

22. 中国農協制度及び運営管理

Agricultural Cooperative System and Management in China

1. 研修期間

全体受入れ期間 平成6年8月15日～同年10月9日

技術研修期間 平成6年8月22日～同年10月7日

2. 研修目的

中国では、現在、農業生産の個人請負制度に代わる仕組みとして、個人生産を周辺より支援するための農協づくりに政策重点を置き始め、加えて農村における雇用機会の創出、農家所得の向上のための農村工業（農産加工）に力を入れている。これらのことを背景に、各地からわが国に対して農協づくりの指導要請がよせられている。

本研修はこうした課題に対して、農村社会の開発および農業生産ならびに流通に対するわが国の農協が今日まで果してきた役割および歴史的経過等を通じて、参加国の当面する農民の組織化、事業活動の積極的展開、協同組合経営の問題等および農協振興に果す政府の役割について理解と認識を深めさせ、もって参加国の健全なる農協の発展に寄与することを目的とする。

3. 到達目標

講義、討議、事例研究等によって、日本の農業協同組合活動が今日までいかに展開され、発展してきたかを、歴史的経過をふまえて学習させるとともに、現場研修を通じて、農業協同組合が地域の農業振興および農家の営農生活の向上のために、いかなる役割を果しているかを、実地に学習せしめることにより、参加研修員の農業協同組合関係者の資質の向上に資することを目標とする。

4. 定 員

定 員：10名

5. 資格要件

(1) 全国段階における農業協同組合の企画振興を担当する者および同分野を担当し農業協同組合に勤務する者（5名）

県段階における農業協同組合の企画振興を担当する者および同分野を担当し農業協同組合に勤務する者（5名）

(2) 大学または専門学校卒業者およびそれらと同等の者で協同組合に関する業務に3年以上従事している者

(3) 年齢は50才以下である者

(4) 研修の履修に必要な十分な健康状態であること、妊婦は不適格

6. 研修項目

(1) 研修員による情勢報告

(2) 日本の農業および農業協同組合の組織と事業

(3) 農協の販売事業と農産物の流通

- (4) 農協の購買事業（生産・生活）
 - (5) 農協の信用事業
 - (6) 農協の営農指導
 - (7) 生産団地の進め方
 - (8) 農協の農産加工事業
 - (9) 事例研究（農産加工）
 - (10) 農協の組合員組織（婦人部、青年部他）
 - (11) 農協の経営指導
 - (12) 農協振興に果す政府の役割
 - (13) 現地研修
 - (14) グループ討議／報告書作成
7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
10	1	10	10	1	2	21	1

8. 研修実施協力機関

農林水産省

④アジア農業協同組合振興機関（IDACA）

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）

- ① 本年は、監理員を2名配置したことで、意志疎通が改善され概ね満足した。
- ② 日本語の資料を渡される事があり当惑した。
- ③ 農協に加えてハイテク産業も含め、幅広く見学したかった。
- ④ 日本の農業政策を、農水省の役人から聞きたかった。







平成6年度中国農協制度および運営管理コース研修員名簿

国際協力事業団 八王子国際研修センター

受入期間：平成6年8月15日～10月9日

受入先：アジア農業協同組合振興機関 (IDACA)

No	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	P. R. China 中 国	Ms. Guo Zeng-Yan 郭 增 艶 クオ ゾン イェン	50 431011	国家科学技术術委員会農村科学技術司 星火計画弁公室 副処長 09402722	'86 化工管理学院卒	O: Dept. of Rural SAT, SSTC 15B, Fuxing Rd. Beijing, China H: Suite 901, No. 8 Buiding, Fuxing- menwai Boulevard, Beijing, China
2	P. R. China 中 国	Mr. Liu Deng-Gao 劉 登 高 リュウ トゥン ガオ	47 460999	農業部農村合作經濟指導司 処長 農業經濟師 09402717	'82 西北農業大学卒	O: 11 Nong Zhan Guan Nan Li, Beijing, China H: 11 Nong Zhan Guan Nan Li, Beijing, China
3	P. R. China 中 国	Ms. Wang Li-Qin 汪 立 勤 ワン リ チン	44 491129	内蒙古肉羊協会 秘書長 09402721	'85 内蒙古テレビ大学卒	O: No. 13 Xin Cheng Xi Jie, Hubhot, China H: No. 13 Xin Cheng Xi Jie, Hubhot, China
4	P. R. China 中 国	Mr. Chang Fa-Wu 常 法 武 チャン ファウ	43 510517	中共河南省光山県委員会 県委員書記 09402729	'80 予南農業学院卒	O: Guangshan County, Henan, China H: 263 Zhengda St., Guangshan County, Henan, China
5	P. R. China 中 国	Mr. Huang Yue-Nan 黄 岳 男 ホワン ユエ ナン	36 580419	湖南省農業厅对外經濟弁公室 工程師 09402726	'80 湖南農業機械専門学校卒	O: 13 Jiao Yu Street, Changsha City Hunan, China H: 13 Jiao Yu Street Changsha City Hunan, China

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
6		P. R. China 中 国	Mr. <u>Liu</u> Xue-Jun 柳 学 軍 リュウ シュエ ジュン	34 600215	林業部人事教育司科学技术幹部処 処長 09402723	'84 南京林業大学卒	O: 18 Dongjie Hepingli, Beijing, China H: Personnel & Education Dept., Ministry of Forestry, Hepingli, Beijing, China
7		P. R. China 中 国	Mr. <u>Su</u> Jin-Zhang 蘇 金 章 ス ジン ジャン	31 630420	国内貿易部農業サービス司市場安定処 副処長 09402731	'83 安徽省財政貿易学院卒	O: 45 Fu Xing Men Nei Street, Beijing, China H: 45 Fu Xing Men Nei Street, Beijing, China
8		P. R. China 中 国	Mr. <u>Chen</u> Xiao-Hua 陳 晓 華 チェン シャオ ホア	30 641210	安徽省政府政策研究室 課長 09402719	'85 安徽省農業大学卒	O: No. 5 Changjiang Road, Hefei, China H: 353 Room, Southern Building, No. 5 Changjiang Road, Hefei, China
9		P. R. China 中 国	Mr. <u>Yang</u> Zhong-Ping 楊 中 平 ヤン チュン ピン	29 640815	陝西省農業庁農村合作経済指導処 科長 09402727	'89 西北農業大学卒	O: No. 11, Xiwuyuan 710003, Xi'an, China H: No. 11, Xiwuyuan 710003, Xi'an, China
10		P. R. China 中 国	Mr. <u>Cao</u> Feng-Sheng 曹 豊 生 ツァオ フォン ション	29 650816	江西省農業科学院原子力応用研究室 助理研究員 09402718	'85 江西農業大学卒	O: Nanchang Jiangxi, China H: Jiangxi Academy of Agricultural Sciences, Nanchang, Jiangxi, China

23. 精神医療指導者セミナー Seminar for Senior Officers in Mental Health

1. 研修期間

平成6年8月22日～同年9月11日

2. 研修目的

本コースは、講義・討論、視察を通じ、わが国の精神保健と医療の現状を総合的に紹介することにより参加各国の精神保健に関する適正な医療の向上に資することを目的とする。

3. 定員及び割当国数

定 員：6名

割当国数：8ヵ国

4. 資格要件

- (1) 指定日までに所定の手続きを経て自国政府により推薦を受けたもの。
- (2) 当該国において、精神医療に直接関わる医師で精神保健サービスにおいて指導的立場にあるもの。
- (3) 将来も引続き精神医療分野で活動を行うもの。
- (4) 英語に堪能で、身心ともに健全なもの。

5. 研修項目

- (1) 法的整備状況
(精神保健法・医療法・司法関連法律を含む)
- (2) 精神医療システム
(医療保健制度を含む)
- (3) 包括的地域精神医療サービスの現状
精神保健センター、保健所、精神病院、総合病院精神科ユニット、診療所、精神障害者社会復帰施設、家族会等の機能と運営の実際
- (4) アルコール依存症対策
- (5) 老人精神医療対策の現状等

6. 受入実績

今 年 度 実 績					昨 年 ま での 実 績		
定 員	割 当 国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
6	8	7	6	6	2	13	9

割当国及び受入れ人数（）内

韓国(1)、ヴィエトナム(1)、中国(1)、インドネシア、マレーシア(1)、フィリピン(1)、シンガポール、タイ(1)

7. 研修実施協力機関

厚生省

(社)日本精神病院協会

8. 今年度の評価

- ① 受入機関は熱心であり、好評であった。
- ② 期間の割に、移動が多く疲れた。
- ③ 各科目に対して時間が少なすぎる。もう少し焦点を絞って欲しい。

平 成 6 年 度 特 設 : 精 神 医 療 研 究 コ ー ス 研 修 員 名 簿
 List of Participants in Group Training Course for Senior Officers in Mental Health

受入期間 : 平成6年8月22日～ 9月11日
 受入先 : (社) 日 本 精 神 病 院 協 会

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	China 中 国	Mr. Li, Liang リ リヤン (0-94-05981)	30 631202	Attending Psychiatrist, Psychiatry Department, The No.2 Affiliated Hospital of Hebei Medical College 河北省 邢台市 第二医院 精神科 臨床医	B. S. (Medicine). Hebei Medical College, 1986	O: No. 5 the He Ping East Street, Shi Jia Zhuang, China H: No.42 Jian Hua South Street, Shi Jia Zhuang, China
2	Korea 大 韓 民 国	Mr. Dong-Yul Oh ドン ユル ヌー (0-94-06356)	40 550815	Director, Department of Mental Health, National Seoul Mental Hospital, Ministry of Health and Social Affairs 厚生省 国立ソウル精神病院 精神衛生科部長	Ph. D. (Psychiatry). Han Yang University, 1989	O: 30-1, Joong Gok-Dong, Sung Dong-ku, 133, Seoul, Korea H: Hyundai Hitz 1-106, Joong-Gok 4th Dong, Sung-Dong ku, 133, Seoul, Korea
3	Malaysia マ レ イ シ ャ	Mr. Abdul Aziz Abdullah アブドゥル アジズ アブドゥラ (0-94-06431)	46 480514	Head and Senior Consultant, Department of Psychiatry, Hospital Kuala Lumpur, Ministry of Health 保健省 国立クアラルンプール病院 精神科部長・主任医	M. P. H. (Community Mental Health). Johns Hopkin University, Baltimore, USA, 1982	O: Hospital Kuala Lumpur 50586 Kuala Lumpur, Malaysia H: D-1, Hillside Estate, Ampang Jaya, 68000, Ampang, Malaysia
4	Philippines フィリピン	Mr. Ivanhoe C. Escartin イブアンホー C. エスカルティン (0-94-05645)	40 540228	Head, National Program for Mental Health, Department of Health 保健省 国家精神健康計画室 室長	M. D., Far East University Institute of Medicine, 1980	O: Administration Building, National Center for Mental Health, Mandaluyong City, Phil. H: Doctor's Quarter, National Center for Mental Health, City of Mandaluyong, Philippines
5	Thailand タ イ	Mrs. Duangjai Kasantikul ダンジャイ カサンチクル (0-94-05952)	45 491130	Associated Professor, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University, Ministry of University Affairs 大学省 チュラロンコン大学 講師	M. D., Chulalongkorn University, 1976	O: Chulalongkorn Hospital Rama IV Road, Bangkok Thailand H: 181/46 Soi Khuesap Bangkhunmont, Bangkok 10700, Thailand
6	Vietnam ヴ ェ ト ナ ム	Mr. Nguyen Dang Dung グエン ダン トン (0-94-05955)	59 340822	Professor, President of National Central Psychiatric Hospital, Ministry of Health 保健省 国立中央精神病院院長・教授	M. D., (Neuro Psychology), Institute of Mental Health, Moscow, USSR, 1974	O: Central Psychiatric Hospital Thuong Tin-Ha Tay, Vietnam H: District Thuong Tin, Vietnam

24. 職業訓練管理セミナー

Seminar on Management in Vocational Training Institutions

1. 研修期間

平成6年8月22日～同年10月16日

2. 研修目的

発展途上国にとって、社会的・経済的發展に大きな役割を果たす人造りは、国の将来を左右する重要な施策の一つである。

かかる施策の一翼を担う職業訓練分野の振興に資するため、本セミナーを開設し、わが国に於ける職業能力開発行政の実状並びに職業訓練管理に関する情報を広く途上国の職業訓練管理に従事するものに紹介するとともに、参加諸国の当該分野の現状及び問題点を比較討議し、参加研修員の職業訓練管理に関する能力の向上を図り、以て、参加諸国の職業訓練の一層の推進に寄与することを目的とする。

3. 到達目標

わが国の職業能力開発行政の変遷と現状を紹介し、職業訓練管理を構成する調査・企画分野（訓練ニーズの把握、訓練コース、カリキュラム開発）、教材開発・管理の分野及び訓練指導分野（訓練基準、指導基準、技能評価）更に訓練施設の保守管理についての理解を深めると共に研修参加国の事情とわが国の事情を比較検討することにより研修参加国の職業訓練管理の改善に資するものである。

4. 定員及び割当国数

定員：10名

割当国数：13ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに、所定の手続きを経て自国政府より推薦を受けた者。
- (2) 現在職業訓練施設において、その管理・運営に従事し、将来に亘って引き続き、当該業務に従事することが見込まれる者。
- (3) 英語の会話、記述に堪能な者。
- (4) 年齢30才～50才の者。
- (5) 研修に耐え得る精神力、身体的健康を有する者。但し、妊婦は無資格とする。

6. 研修項目

- (1) 我が国の職業能力開発行政の変遷と現状
 - ①日本の労働・雇用事情と国際協力
 - ②日本の職業能力行政と国際協力
- (2) 職業訓練施設の管理・運営
 - 訓練管理
 - 調査企画
 - 訓練ニーズの把握

訓練目標の設定とカリキュラム開発
 訓練のコストと経済性、分析評価
 教材の開発管理
 訓練指導
 リーダーシップ
 訓練基準
 指導技法
 訓練設備の保守管理

職務分析
 技能評価

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
10	13	20	11	11	17	227	50

割当国及び受入れ人数（）内

- （アジア地域） 中国、インドネシア、フィリピン、タイ(1)
- （中近東地域） サウディ・アラビア(1)、オマーン(1)
- （アフリカ地域） ケニア(1)、ザイール、セイシェル(1)
- （中南米地域） メキシコ(1)、コロンビア(1)、エル・サルヴァドル(1)
- （大洋州） フィジー

他にハンガリー、ウガンダ、UNRWA（シリア）から個別各1名が参加。
 インドネシア、フィリピンは、来日中止。

8. 研修実施協力機関

労働省

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）

- ① 概ね好評であった。
- ② 一部講師が不慣れで、テキストの棒読みがあり不評であった。
- ③ 職業訓練施設に加えて、企業研修見学も増やして欲しい。

List of Participants in Seminar on Training Management in Vocational Training Institutions
平成6年度 職業訓練管理セミナー 研修員名簿

受入期間：平成6年8月22日～10月16日
受入先：労働者職業能力開発局海外協力課

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Colombia コロンビア	Ms. Amparo <u>Londoño Palacio</u> アンパロ ロンドニョ パラシオ (9405579)	47 470609	Manager, Instructors National Training Center, National Service of Vocational Training, Ministry of Labour 労働省 職業訓練局 国立職業訓練センター 所長	B.A. in Sociology, Pontificia Univ., 1972	O: Carrera 8 #56-67, SENA, Direccion General, Santafe de Bogota H: Transversal 19 #60-33 Santafe de Bogota
2	El Salvador エル・サルバドル	Mr. Jorge Alberto <u>Cea Murcia</u> ホルヘ アルベルト セア ムルシア (9406108)	34 600301	Director, Vocational Training Center, Alcaidia Municipal Government アルカリア市立政府 職業訓練センター 所長	B.A. in Architecture, Albert Einstein Univ., 1986	O: Av. Juan Pablo II, San Salvador H: 12 Calle Poniente, #1619 Col. Flor Blanca, San Salvador
3	Kenya ケニア	Mr. Joseph M. <u>Muyanga</u> ジョセフ ムヤンガ (9406586)	45 490101	Principal, Kenya Polytechnic, Ministry of Research, Technical Training and Technology 研究・技術訓練・科学技術省 ケニア技術大学校 学長	B.Sc. in Chemistry, Univ. of Nairobi, 1974	O: Kenya Polytechnic P.O.Box 52428 Nairobi H: Kenya Polytechnic P.O.Box 52428 Nairobi
4	Mexico メキシコ	Ms. Ma. del Carmen <u>Ireviño</u> マリア デル カルメン トレビニョ トレビニョ (9406062)	48 450913	Advisor, General Administration of Technical and Industrial Education, Ministry of Public Education 教育省 工業技術教育局 顧問	M.A. in Education, Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, 1994	O: Galeana y Doblado 1400 Col. Palo Blanco, Garza Garcia, N.L. H: Rio Mississippi 347 Ote. Col. del Valle, Garza Garcia, N.L. CP 66220
5	Oman オマーン	Mr. Khamis Hamed <u>Al Hadhrami</u> ハミス ハメド アル ハドラーミー (9406045)	34 600101	Vice Principal, Seeb Vocational Training Institute, Vocational Training Authority 職業訓練庁 スエーブ職業訓練校 副校長	Diploma in Electric Power Engineering, Oman Technical Industrial College, 1988	O: P.O.Box 546 P.C.121 Seeb H: P.O.Box 661 P.C.121 Seeb
6	Saudi Arabia サウジアラビア	Mr. Ahmed Faleh <u>Al-Faleh</u> アハメッド ファレ アル ファレ (9406221)	42 520101	Manager, In-service Training, Instructor Training Institute, General Organization for Technical Education and Vocational Training 技術教育・職業訓練庁 技術員訓練所 職業研修 担当部長	B.Sc. in Vocational, Technical and Adult Education, Univ. of Wisconsin, Stout, 1986	O: P.O.Box 2159 Riyadh 11451 H: P.O.Box 2157 Riyadh 11451

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7	Seychelles セイシェル	Mr. Samuel Daka サミュエル ダカ (9406219)	30 63092	Head, School of Maritime Studies, Seychelles Polytechnic, Ministry of Education and Culture 教育省 セインセルポリテクニク 海洋学部長 部長	B.A. in Business Administration, Fairfax Univ., 1989	O: P. O. Box 77 H: La Misere, Mahe
8	Thailand タイ	Mr. Weerapun Chotivanich ウィーラーパン チャーチャイバニチ (9404344)	47 470301	Head, Training and Development Division, Staff Development Institute, Department of Vocational Education, Ministry of Education 文部省 職業教育局 人材開発研究所 研修開発課 課長	Ph. D. in Soil Chemistry, Univ. of the Philippines at Los Banos, 1986	O: Rama-Indra Rd. (Km. 5-6) Bangkok 10230 H: 48 Ladphrao Rd. 80/10 Bangkok 10310

個人別研究修員

9	Hungary ハンガリー	Mr. László Zachár ラスロ ザハール (9403479)	48 460424	Head, Labour Market Training Section, National Institute of Vocational Education, Ministry of Labour 労働省 国立職業教育院 職業訓練部 部長	B.Sc. in Mechanical Engineering, Technical Univ. of Budapest, 1969	O: H1087 Budapest, Bertszenyi, u. 6 H: H1078 Budapest, István, u. 10
10	Uganda ウガンダ	Mr. Gerevas Kurinamanyire ジエルグアス クリナムニレ (9404351)	54 400405	Principal, Vocational Training Institute, Nakawa, Ministry of Labour and Social Affairs 労働 社会福祉省 ナカワ職業訓練院 院長	Full Technological Certificate in Electrical Engineering, Uganda Polytechnic, Kyambogo, 1968	O: P. O. Box 7009, 20121 Kampala H: C/ Nyarushanje Parish Nyarushanje Subcounty, Rubabo County, P. O. Box 2010 Rukungiri
11	UNRWA (Syria) パレスチナ (在シリア)	Mr. Husein Abdul Al Abu Salem フセイン アブドワフル アル アブ サレム (9404688)	54 401001	Principal, Damascus Vocational Training Centre, United Nations Relief and Works Agency (UNRWA) 国際パレスチナ難民救済事業機関 ダマスカス職業訓練センター 所長	B.A. in Geography, Damascus Univ., 1965	O: UNRWA - P. O. Box 4313 Damascus H: Damascus Training Centre P. O. Box 4313 Damascus, Mezzah

25. 国際税務行政セミナー（一般租税） Seminar on Taxation(General Tax Programme)

1. 研修期間

平成6年8月29日～同年12月9日

2. 研修目的

財政の基礎となる租税と税務行政は、公正、中立、簡素を旨として効率的に執行されなければならない。国際的取引の急激な拡大を反映して、国家間の課税問題における情報交換は不可欠となってきた。本コースは、参加国の税務行政の効率化に資し、参加国及び日本相互間の友好関係の増進に資するものである。

本コースの目的は、各国の税務職員に日本の税制及び税務行政の現状を紹介し、講義、討議及び視察を通じて税制及び税務行政についての理解を深め、税務分野での情報及び意見交換を行うことである。

なお、一般租税コースは、特に直接税を中心としている。

3. 到達目標

- ① 日本の税制及び税務行政の背景として、日本の経済、財政、租税政策に関する一般的知識
- ② 日本の税制及び税務行政に関する現状及び将来の見通しに関する知識
- ③ 参加各国の税制及び税務行政に関する知識

4. 定員及び割当国数

定 員：20名

割当国数：24ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに、所定の手続きを経て自国政府より推薦を受けた者。
- (2) 現に税務官庁の職員であり、5年以上の税務又は税制の企画の実務経験を有する優秀な職員であること。
- (3) 大学卒業又は大学卒業同程度の学歴を有すること。
- (4) 英語の読解及び会話能力があること。
- (5) 40才以下であること。
- (6) 身体的、精神的にセミナーに耐えうる程度に健康であること。

6. 研修項目

- (1) 日本経済、財政、租税政策及び租税法
日本の税制及び税務行政の背景並びに概要を理解する。
- (2) 日本の税務行政
日本の税制及び税務行政を様々な角度から理解する。
- (3) 特別講義
税務に関連した様々な分野を理解する。

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
20	24	30	20	20	15	330	46

割当国及び受入れ人数（）内

（アジア地域） インドネシア(1)、マレーシア、フィリピン(1)、シンガポール(1)、タイ(1)、カンボディア(1)、中国(1)、大韓民国、バングラデシュ(1)、インド(1)、ネパール(1)、香港(1)

（中南米地域） アルゼンチン(1)、ブラジル(1)、パラグアイ(1)、ペルー(1)、ウルグアイ(1)、ヴェネズエラ

（中近東地域） ジョルダン(1)、トルコ(1)、エジプト(1)

（アフリカ地域） ガーナ(1)、タンザニア(1)、ガボン

8. 研修実施協力機関

国税庁税務大学校

大蔵省

9. 研修の評価








- ① 受入機関は熱心であり、概ね好評であった。
- ② OECDからの講師招聘は好評であった。一方日本側はテキスト棒読みが多く改善を要する。
- ③ パソコン研修3日間は中途半端である。
- ④ 期間が長すぎる。内容の重複、カリキュラムの変更で短縮も可能では。








平成6年度国際税務行政セミナー（一般税租系）研修員名簿




受入期間：平成6年8月29日～同年12月9日
 受入先：国税庁税務大学校

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Argentina アルゼンチン	Ms. Graciela Berta Ruth Schapira グラシエラ ベー タ ル ス シ ャピ ラ	33	Chief, Collection Management Div., National Tax Administration 国税庁管理徴収課長	Buenos Aires National University (Economics)	O: Hipólito Yrigoven 370 4th. Flr. - Suite 4032, 1086-Buenos Aires Argentina H: Av. Rivadavia 4222- 6 ° A. 1205- Buenos Aires Argentina
2	Bangladesh バングラダシュ	Mr. Emdad Hossain エムダット ホセイン	34	Inspecting Joint Commissioner of Taxes, National Board of Revenue, Ministry of Finance, Government of Bangladesh 大蔵省国家歳入委員会調査課長	Dhaka University W.S.S. (Sociology)	O: Office of the Inspecting Joint Commissioner of Taxes, Range-4, Barisal, Bangladesh H: 108, West Rampura Wapda Road, Dhaka, Bangladesh
3	Brazil ブラジル	Mr. Pedro Herminio Maria ペドロ エルミニオ マリア	40	Inspector of the Taxes, State Secretariat of Planning and Finance 財政計画部税務課長	College Udesec-Esag (Enterprise Administration)	O: Rua Padre Bernardo Freuser, 227 Centro Tubarão, SC. 88.701.140 Brazil H: Rua Conselheiro Mafra, 620, apto 301, 88.705-710, Tubarão, SC. -Brazil
4	Cambodia カンボジア	Mr. Yann Puthipol ワン プタイポール	38	Chief of Tax Collection Controlling Office, Municipal Tax Department of Phnom-Penh City プノンペン市税務課長	Cambodian Financial School (Taxes)	O: 166 Khemarak Phomin St., Daun Penh District, Phnom Penh, Cambodia H: 127 National Route No. 1, Khum Niraud Srok Mean Chey, Phnom-Penh, Cambodia
5	China 中 国	Mr. Ning Chang-qing ニン チャンチン	31	Section Chief, Foreign Tax Department, State Administration of Taxation 国務院外國税務課長	Middle-south Public Finance and Economics University Bachelor (Public Finance)	O: No. 68 Zaolingqianjie, Xuanwu District, Beijing, China Postcode:100053 H: Room 1807, No. 23 Bldg. Taipingqiao, Small Zone, Lianhuachi, Fengtai District, Beijing, China
6	Egypt エジプト	Mr. Soliman Gaber Soliman Gab Alla ソリマン ギャバ - ソリマン ギャブ アッラ -	36	Commissioner, Tax Organization of Shuhade, Ministry of Finance 大蔵省シュハダ地方税務課長	University of Tanta Diploma (Tax)	O: Kamal El Nagar St, El Shuhada, Menufia, Egypt H: Kafr Ashma El Shuhada Menufia, Egypt

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本國の住所	O: Office H: Home
7		Ghana ガナ	Mr. Augustine Kwashie <u>Asiribi</u> オースタイン クワシエ アシビ	39 550915	Deputy Head, Tax Examination Div., Internal Revenue Service 内閣歳入庁調査課次長	University of Ghana B.Sc. (Admin.) (Accounting Option)	O: c/o NRS, P.M.B., Ministries, Accra, Ghana H: c/o N.R.S. P.M.B. Ministries, Accra, Ghana	
8		Hong Kong 香港	Mr. Chor Hon Chung チャウ ホン チョン	42 520316	Senior Assessor, Investigation Unit, Inland Revenue Dept. Hong Kong Government 内閣歳入庁査察課門上調査課官	University of Hong Kong B. Soc. Sc. (Economics, Ac- counting, Business Management)	O: 5 Gloucester Road, Revenue Tower, 35/F, Wanchai, Hong Kong H: Room 1908, 19/F, Bk. 21, Heng Fa Chuen, Chaiwan, Hong Kong	
9		India インド	Mr. Krishna Kant <u>Jha</u> クリシュナ カント ジャ	40 541201	Deputy Commissioner of Income Tax, Dept. of Income Tax, Government of India インド政府歳入局所係課長次長	Banaras Hindu University M.A. (Political Science)	O: Range-22 c/o Commissioner of Income Tax, Delhi-VI, Dept. of Income Tax, Govt. of India, Mayur Bhavan, Connaught Place, New Delhi 110001, India H: 23/205, Lodi Colony New Delhi- 110003 India	
10		Indonesia インドネシア	Mr. Fuad <u>Sugihardjo</u> フアト スキハジョ	37 571231	Head, Corporate Tax Division, District Tax Office of Klaten クラタン税務署法人税課課長	University of Indonesia Degree (Economics)	O: Jalan Korral Savom (Ring Road) Klaten, Indonesia H: Gandekan Kiwo 1/22 Solo, Indonesia	
11		Jordan ジョルダン	Mr. Mohamad <u>Alfavez</u> モハメド アルファイス	39 550228	Director of Information Section, Income Tax Dept., Ministry of Finance 大蔵省所係税務情報課長	Greenville Tec. College (Business)	O: Income Tax Dept., Amman Jordan P.O. Box 877 H: Madaba Manga Jordan	
12		Nepal ネパール	Mr. Prem Kumar <u>Rai</u> プレム クマール ライ	32 620312	Director, Dept. of Sales Tax and Excise, Ministry of Finance 大蔵省売上税 物品税課長	Shanker D. Campus M.B.A. (Management)	O: Dept. of Sales Tax & Excise, Kathmandu, Nepal H: Kathmandu Municipality 32 Ward Dilli Bazar Ghattee Kulo Kha 1/105	

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
13		Paraguay パラグアイ	Mr. Manuel Alarcon Safstrand マヌエル アラルコン サフストラント 9406918	24 700302	Chief, Economics's Studies Dept., Ministry of Finance, Sub Secretary Office of the Government Taxation Plan and Taxation Technique Direction 大蔵省税務局課長企画部長兼研究課長	U.N.A. (Economics)	O: Yergos Esq. Chel. Bogado, Asuncion, Paraguay H: Gral. Santos 1952-A, Paraguay
14		Peru ペル	Mr. Aldo Javier Carbonell Torres アルド ハビエル カールボネル トレス 9406399	28 651125	Chief of Operative Programming Section - Main Taxpayers, National Superintendence of Tax Administration 税務行政中央監督局監理課長	Pontificia Univ. Catolica del Peru M. Sc. (Economics)	O: Gamarra No. 484, Trujillo, Peru H: Begonias No. 288, Urb. California Trujillo, Peru
15		Philippines フィリピン	Ms. Emelita Gomez Tolentino エメリア ゴメス トレンタイノ 9406007	33 601221	Statistician III, National Tax Research Center 国税調査センター - 3 課統計官	Pamantasan Ng Lungsod Ng Maynila Bachelor (Mathematics)	O: Railroad St. Cor. 20th., Port Area Manila, Philippines H: Don Juan St., Villa Cecilia Subd., Masinag, Antipolo Philippines
16		Singapore シンガポール	Ms. Tan Li Ming タン リ ミン 9405458	42 511204	Head (Accounting System), Goods and Services Tax Div., Inland Revenue Authority of Singapore 国税庁消費税課会社システム課長	University of Strathclyde M.B.A. (Business Administra- tion)	O: Fullerton Building, Collyer Quay, Singapore 0104 H: c/o IRAS, 10, Anson Road, #32-08 International Plaza, Singapore 0207
17		Tanzania タンザニア	Ms. Dorothy Joan Bundalla ドロシー ジョアン ブンダラ 9406379	47 470301	Senior Finance Officer, Ministry of Finance 大蔵省上級税務専門官	Tanzania University 1st Degree B.A. (Management & Administration)	O: Ministry of Finance P.O.Box 15243 Dar-es-Salaam, Tanzania H: P.O.Box 15243 Dar-es-Salaam, Tanzania
18		Thailand タイ	Mr. Thanachai Pojjanuwat タナチャイ ポジヤヌワット 9405864	35 591002	Legal Officer Level 6, Appeals Div., Revenue Dept. 輸入商所課長 6 課審査官	Thamsat University Graduate Diploma (Business Law)	O: Thai Military Bank Building, 34 Phayathai Road, Ratchavee, Bangkok 10400, Thailand H: 973 Bodinraksa Village, Soi Lardprad 94 Wangthonglang, Bang- kapi, Bangkok 10310, Thailand

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
19		Turkey トルコ	Mr. Nizamettin Demir ニザメタイン チミール 9405830	31 630312	Tax Expert, Board of Expert Accountants, Ministry of Finance 大蔵省専門会計士委員会税務専門官	Ankara University Diploma (Economics and Finance)	O: Hesap Uzmanlari Kurulu Istanbul Grup Baskanligi Necatibey Cad. Karakoy Istanbul, Turkey H: 5. Kisim E1-8 Blok Daire 15 Atakoy 34750 Istanbul Turkey
20		Uruguay ウルグアイ	Ms. Teresita Méndez Bonifacino テレジタ メンヂス ボニファシノ 9406546	35 590313	Advisor Accountant, General Tax Bureau, Ministry of Economy and Finance 経済財務省財務局上級課長官	University of Uruguay (Accountant)	O: Rondeau 1726, Montevideo Uruguay H: Valdense 3482, Montevideo Uruguay

26. 犯罪防止（刑事司法）Ⅱ

Crime Prevention (The Administration of Criminal Justice) Ⅱ

1. 研修期間

平成6年9月5日～同年12月4日

2. 研修目的

この研修は、国連アジア極東犯罪防止研修所 (UNAFEI) 設立の趣旨に従い、同研修所および国際協力事業団が、広く国内外からの、研修員の参加を募り、わが国ならびに、アジアを中心とする諸外国における、刑事司法に関する諸問題を検討することにより、地域諸国における刑事司法制度の発展と有効な犯罪防止施策の実行に寄与し、併せて関係国の相互理解を図ることを目的としている。

3. 到達目標

主要課題は、「経済犯罪の実情と効果的な対策の探究」を予定しており、その趣旨は、次のとおりである。

世界各国において、経済活動の活発化及び技術革新の進展に伴い企業等の事業範囲が急速に拡大している一方で、企業活動と経済取引に関連する経済犯罪がますます大規模化、悪質巧妙化、広域化して国家の経済発展と市民生活の安定を著しく阻害している。

一部の企業は、利潤追求のみを優先させ、脱税、密輸、外国為替管理法違反等の行為を繰り返して国家財政の基盤を揺るがし、カルテル等により物質の不正な価格操作や不当な取引制限を行い、他企業の知的所有権を侵害し機密情報を盗用するなど、公正自由であるべき経済競争秩序を混乱に陥れている。また、組織的に、証券取引、先物取引、不動産取引、通貨投機等を偽装して、あるいはマルチ商法（多階層販売方式）を用いるなどして、経済知識に乏しい一般消費者を対象とする詐欺事件も跡を絶たない。

企業の役職員においても、企業活動の名を借りて職権を濫用し、贈収賄、詐欺、背任、横領、株式のインサイダー取引などの犯行を重ね、一般投資家や顧客等に損害を与える者もいる。

他方、企業を被害者として、手形・小切手を偽造し、保険制度やコンピュータ・システム、クレジットカード・システム等を悪用するなどした大規模な詐欺事件が各国で多発しており、被害者企業が倒産に至り、その取引先等にも多大な損害を与える事例も見られる。

さらに、組織犯罪集団も、合法的な企業を装って経済取引の分野に進出し、その組織を背景に融資、債権の取立て、不動産取引仲介等に関与して企業経営者一般市民等から、法外な利息や手数料を得るなどの資金獲得活動を展開しており、経済犯罪が組織犯罪の一発現形態ともなっている。

経済犯罪は、その時代の社会経済情勢を反映して発生するため複雑流動的であり、かつ、正常な経済取引活動を装って敢行されるのでその被害が重大であるにもかかわらず、被害者が自分の受けた被害に気付かないなど社会一般の被害感覚が乏しいことが多く、迅速適切な対応が遅れ、被害が拡大して社会問題化し、経済制度に対する国民の信頼を損なうなどの深

刻な影響を及ぼすことも少なくない。

したがって、国家の経済体制の相違にかかわらず、経済犯罪の防止は各国共通の重要な課題となっており、関係法令の整備、所管行政機関による指導・処分、広報啓発活動、警察等の捜査機関による取締り、犯罪者や企業に対する刑事制裁関係機関の協力等、多角的な観点から効果的な防止対策を探究することが求められている。

経済犯罪を防圧するためには、徹底した取締りと経済犯罪による不法収益の差押えや没収等、資金面から打撃を加えることが不可欠である。しかしながら、企業や組織犯罪集団は、長期間に多回数にわたり反復される経済取引の中で、専門的な知識や精巧な機器類を駆使して巧妙に犯行を行い、不法収益を国の内外に分散・隠匿し銀行櫃の制度等を利用して洗浄（マネー・ロンダリング）を図るなどの防衛工作を強化しており、これを打破するために、各国の実情と経験を踏まえて、有力な情報の入手方法等を含めた効率的な取締り及び不法収益の剥奪の方法について討議することは極めて有意義である。同時に、最近の交通手段・情報網及び流通網の飛躍的な発展に伴い、経済犯罪の国際化も急速に進んでおり、経済犯罪の撲滅を図るために、犯罪情報の交換、関係証拠の提供、犯罪人引渡等の国際協力を推進することも期待されている。

以上の趣旨に基づき、本研修で検討すべき主な論点を挙げると次のとおりである。

- (1) 各国における経済犯罪の実情と問題点
- (2) 経済犯罪の効果的な防止対策
- (3) 経済犯罪の取締りと不法収益の剥奪
- (4) 経済犯罪撲滅のための国際協力

4. 定員及び割当国数

定 員：15名

割当国数：19ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに所定の手続を経て自国政府より推薦を受けた者
- (2) 捜査・検察・裁判・犯罪防止、又は犯罪者の矯正、処遇を所管する中央省庁、局等の中堅幹部職員で当分野に最低8年間の実務経験を有するもの、又は大学卒業又は同等の学歴のある場合については5年間の実務経験を有する者。
- (3) 十分な英会話力及び読解力を有する者。
- (4) 年令50歳以下の者。
- (5) 研修に耐え得る精神力、身体的健康を有する者。但し、妊婦は無適格とする。

6. 研修項目

- (1) 日本の刑事司法
- (2) 諸外国における刑事司法及び経済犯罪の動向
(主として、①アメリカ ②フィリピン ③イギリス ④シンガポール ⑤パキスタン
⑥イタリア ⑦インドネシア)
- (3) 日本における刑事司法及び経済犯罪の動向
- (4) 参加各国における刑事司法及び都市犯罪対策の比較研究

(5) 少グループによる実務研究

(6) 日本の刑事司法及び都市犯罪等の実体

(①警察 ②検察 ③裁判 ④施設内処遇) (一部は少グループで実施)

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
15	19	32	16	15	15	372	48

割当国及び受入れ人数()内

バングラデシュ(1)、中国(1)、インド(1)、インドネシア(1)、韓国(1)、ブータン(1)、ネパール(1)、パキスタン(1)、フィリピン(1)、スリ・ランカ(1)、タイ(2)、ボリヴィア、アルゼンチン、ペルー(1)、フィジー(1)、ヴァヌアツ、マーシャル諸島(1)、ケニア、タンザニア(1)

8. 研修実施協力機関

法務省

国連アジア極東犯罪防止研修所

9. 今年度の評価(所見、問題点及び改善点)








- ① 好評であった。
- ② グループ討議、客員講師(第三国)の講義等が良かった。
- ③ 来日前に詳細な日程表が欲しかった。
- ④ 講義方法に工夫の欲しい講師がいた。






List of Participants in Crime Prevention (Administration of Criminal Justice II)
平成6年度 犯罪防止 (刑事司法) 研修員名簿

受入期間：平成6年9月5日～12月4日
受入先：国連アジア極東犯罪防止研究所

(United Nations Asia and Far East Institute for the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders) 国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Bangladesh バングラデシュ	Mr. A. K. Nazmuz Zaman AKナズムツ ジヤマン (0-94-05301)	36 571231	Metropolitan Magistrate, Metropolitan Magistracy, Dhaka タッカ首都治安判事所 首都治安判事	M.A. in English Literature, Rajshahi University, 1980, Rajshahi	O: Court No-10, Metropolitan Magistrate, Dhaka H: 11/22 Baily Square, 4th Fl., Dhaka
2	Bhutan ブータン	Mr. Gep Tshering ゲップ ツリング (0-94-05659)	35 591027	Officer-in-Charge, Crime Branch, Royal Bhutan Police ブータン警察署チーフ - 重犯罪課捜査官	B.Sc. in Botany, Zoology and Chemistry, Government College, 1983 Chandigarh, Punjab, India	O: Royal Bhutan Police Thimphu H: Paro Chang Drami, Wangchang, Paro
3	China 中国	Ms. Zhao Linna ジャオ リンナ (0-94-05523)	39 550619	Chief of Section, Foreign Affairs Department, Ministry of Justice 法務省外事課課長	China University of Political Science & Law, 1985, Beijing, China	O: No. 11, Xiguangli, Sanyuanqiao, Beijing, 100016 H: Jiao Dao Kou, Ju Er Lane, East District, Beijing, 100009
4	Fiji フィジー	Mr. Kevueli Koroi Bulamainivalu ケグエリ K フラマインナイヴァル (0-94-05798)	46 480107	Divisional Police Commander, Eastern Division, Fiji Police Force フィジー警察 東部方面指揮官	Certificates of Senior Police Officer Course and Managing People Course, Police Academy, 1989, Fiji	O: Nausori Police Station Fiji Police HQ, P. O. Box 239 H: C/Nausori Police Station
5	India インド	Mr. Ram Pratap Singh ラム プラタップ シング (0-94-06345)	47 461222	Inspector General of Police, Law & Order, Gov't. of Andhra Pradesh ハイデラバード州警察 警視総長	Bachelor of Engineering and Mechanical Engineering in Thermodynamics, University of Roorkee, 1970, Roorkee, U.P.	O: DGP Office, Hyderabad-500004 H: Dgp Quarter No. 2, Saifabad, Hyderabad-500004
6	Indonesia インドネシア	Mr. Syamsudin Manan Sinaga シャムスディマン マナン シナガ (0-94-05655)	41 521015	Judge, District Court of Bukit Tinggi フキット タインギー地方裁判所 判事	Certificate of Private Law, Law Faculty University of Indonesia, 1981, Jakarta, Indonesia	O: Jl. Veteran No. 219, Bukittinggi, Sumatera Barat H: Kompleks Kehakiman 111/2 Guguk Bulek, Bukittinggi Sumatera Barat

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本國の住所
7		Korea 大韓民国	Mr. Seok Dong-Iyeon ソク ドンヒョン (D-94-05476)	34 600710	Prosecutor, Taegu District Prosecutors Office, Ministry of Justice 大邱(チギョ)地方検察庁 検事	Bachelor of Law in Constitutional & Criminal Law Seoul National University, 1983, Seoul, Korea	O: Taegu District Prosecutors' Office, 706-714 H: Sunhyung Apt 10-205 506 Daechi-dong, KangNam-gu, Seoul, 135-281
8		Marshall Islands マーシャル群島	Mr. Carlos Enty Lucky カイオス エンタイ ラッキー (D-94-05285)	39 550828	Captain Detective, Dept. of Public Safety, Ministry of Justice 法務省公安部 検査隊長	AA's in Criminal Justice, Lassen College, 1981, Susanville, California	O: P. O. Box 1222, Majuro, MH 96960 H: P. O. Box 419, Majuro, MH 96960
9		Nepal ネパール	Mr. Dilip Kumar Shrestha ディリップ クマール シュレスタ (D-94-05487)	40 531210	Commandant Superintendent of Police, Armed Police Training Centre 警察訓練センター 警長正	Saraswati Ma Vidhyalaya Mahendra College, 1974, Nepal	O: Kakani, Nuwakot, Nepal H: Ghatte Kulo, Dilli Bazar, Kathmandu, Nepal
10		Pakistan パキスタン	Mr. Tariq Masud Khosa タリク マサド コーサ (D-94-06472)	43 510120	Assistant Inspector-General, The Punjab Police Department, Central Police Office パンジャブ警察局 副警長 警監	LL. B. in Law, University of Baluchistan, 1984, Pakistan	O: Central Police Office, Lahore, Pakistan H: 22-Tipu Block, New Garden Town, Lahore, Pakistan
11		Peru ペルー	Ms. Beatriz Arenas ベアトリッツ アレナス (D-94-05762)	34 591109	Judge, Judicial Power, Superior Court of Lima リマ上級裁判所 判事	Law, University of San Martin de Porres, 1982, Peru	O: Paseo de la Republica Ave., Block 1 H: Jr. Artigas No. 698, Lima 21
12		Philippines フィリピン	Ms. Eleanor Rachel Marfil エレノア レイチェル マーフイル (D-94-06359)	33 610301	Supervising Agent, Anti-Graft Division, National Bureau of Investigation 国家捜査局汚職対策課 管理官	Certified Public Accountant, Law, 3rd Yr. at Adamson University Manila, Philippines	O: Taft Avenue, Manila H: 7793 Facundo St., Makati

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所	O: Office H: Home
13		Sri Lanka スリランカ	Mr. B. L. K. Wimalachandra B. L. K. ウイマラチャンドラ (0-94-05056)	48 451029	District Judge and Additional Magistrate, Judicial District of Ratnapura ラトナプラ地方裁判所 地方判事	Advocate Final Exam., in Civil and Criminal Law Sri Lanka Law College, 1973, Colombo, Sri Lanka	O: Judge's Chambers, District Court, Ratnapura H: 17 1st Lane, Temple Road, Mount Lavinia	
14		Tanzania タンザニア	Mr. Augustine Dominic Shio アウグスティン ドミニク シオ (0-94-05515)	42 520905	Senior State Attorney, Attorney General's Chambers 司法長官府 上級検察官	LL. B., University of Dares-Salaam, 1982, Dares-Salaam, Tanzania	O: P. O. Box 997, Songea, Tanzania H: P. O. Box 997 Songea, Tanzania	
15		Thailand タイ	Mr. Jumpon Phansumrit ジュンポン パンスムリット (0-94-05507)	34 600302	State Attorney, Legal Counsel Office, Office of the Attorney General 司法長官府 法律顧問 検察官	LL. M. in International Law, American University, 1986, Washington D. C., U.S.A.	O: Na-Huppei Rd. Bangkok 10200 H: 741 Soi. 48, Ladprao Rd., Bangkok 10310	
16		Thailand タイ	Ms. Piyanun Panchanawarith ピヤヌン パンチャワニッチ (0-94-05509)	33 601130	Judge, Juvenile and Family Section, Changwat Court of Samut Prakan サムトプラーワン裁判所少年家庭部 判事	LL. M. in Law, Thammasat University, Thailand	O: Thanon Sisamut, Samut Prakan 10270 H: 86 Soi Nualnoi, Ekamai, Bangkok 10110	

27. 労 災 医 療

Workmen's Accident Medical Treatment

1. 研修期間

平成6年9月12日～同年12月18日

2. 研修目的

開発途上国の労災医療に関して医療技術の向上を図り、かつ、医師だけでなく、看護婦等のスタッフの能力も向上させ、ハード、ソフト両面から被災労働者への労災医療体制の充実に寄与することを目的とする。

3. 到達目標

医療に従事する医師および看護婦の労災医療に対する認識を深め、労働災害を被った労働者に対する治療・リハビリテーションをはじめ、緊急医療水準を向上させることを目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：8名

割当国数：2ヵ国

5. 資格要件

- (1) 所定の手続きを経て指定日までに自国政府から推薦をうけたもの
- (2) 医師・看護婦（同一の施設に所属するチームが望ましい）
- (3) 十分な英語能力を有するもの
- (4) 医 師：年齢40才以下で、大学卒業後2年以上の医療経験を有するもの
看護婦：年齢40才以下で、5年以上の経験を有するもの
- (5) 身心ともに健康なもの

6. 研修項目

- (1) 医療行政・制度
- (2) 労災補償行政・制度
- (3) 診療・検査技法
- (4) 保健衛生
- (5) リハビリテーション
- (6) 救急医療システム
- (7) 医療臨床研修

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
8	2	8	7	2	1	8	2

割当国及び受入れ人数（）内

エジプト(3)、パキスタン(4)

8. 研修実施協力機関

労働福祉事業団 海外勤務健康管理センター

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）

- ① 実施機関側は努力してくれているが、研修事業に対する理解不足がある。
- ② 背景の異なる2ヵ国割当方式、医師・看護婦同時研修方式に無理がある。
- ③ パキスタン2名が、多忙を理由に早期帰国した。
- ④ 研修期間が長すぎる。

List of Participants in Group Training Course of Workmen's Accident Medical Treatment
平成6年度 労災医療コース 研修員名簿

受入期間：平成6年9月12日～12月18日
受入先：Japan Overseas Health Administration Center (JOHAC)

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Egypt エジプト	Mr. Shafik Adli Badie シャフイク アドカリ バダイ (9405324)	41	Cardiologist, Physician Anglo-American Hospital (Private) 私立アングロアメリカン病院 心臓専門医	Medical College, Alexandria M.B.B.S. Medical College Ain Shams Diploma (Internal Medicine) Diploma (Cardiology)	O: Anglo-American Hospital Gezira, Cairo H: 12, Misr & El Sudan Street, Cairo
2	Egypt エジプト	Mr. Mohamed Salah El Din Mohamad Aly El Attar モハメド サラ エル ダイ マハムド アリ エル アター (9406999)	37	Specialist in Internal Medicine, Imbaba General Hospital (Ministry of Health) 伊姆巴巴イムババセラル病院 内科医	Cairo University M.B.B.S. M.Sc. (Internal Medicine)	O: Imbaba General Hospital Ibn Khaldoon Square Agouza, Giza H: 28 Th Mahmoud Fahmy El Nokrashy St., Giza
3	Egypt エジプト	Ms. Laila Youssef Abd Elmaksoud Abo Talep ライラ ヨセフ アブド エルマクソウド アボ タレフ (9407017)	33	Teacher, Center of Training Nurses Trainee (Ministry of Health) 伊姆巴巴イムババセラル病院 教員	High Institute of Nursing, Master Degree (Nursing Service Administration)	O: Center of Training Nurses Trainee, 22-Elekhhshed St. Manial El Roda H: 6, October City -Zoon7-neighbor 3-Building 9A-Flat II
4	Pakistan パキスタン	Mr. Sahib Zaman サヒブ ザマン (9407182)	30	Medical Officer, Children Hospital, Pakistan Institute of Medical Sciences (Ministry of Health) 伊姆巴巴イムババセラル病院 小児科医 医師	Khyber Medical College, M.B.B.S. Quaid-e-Azam Post Graduate Medical College, Islamabad Diploma (Child Health)	O: Children's Hospital, PIMS, Islamabad H: House No.1078 Street No.110 Sector G-9/4 Islamabad
5	Pakistan パキスタン	Mr. Yusuf Kamal Mirza ユセフ カマル ミルザ (9407184)	54	Medical Director, Aga Khan University Hospital (Private) 私立アガ カン大学病院 副院長	King Edward Medical College, M.B.B.S. Royal College of Surgeons, Edinburgh F.R.C.S.	O: Aga Khan University Hospital, 5, Stadium Road, P.O.Box 3500 Karachi H: 89, 13th Street, Phase V Defence Housing Authority, Karachi
6	Pakistan パキスタン	Ms. Parveen Akhtar パヴェーン アクター (9407183)	37	Charge Nurse, Children Hospital, Pakistan Institute of Medical Sciences (Ministry of Health) 伊姆巴巴イムババセラル病院 小児科医 看護婦	Khyber Teaching Hospital, Diploma (Nursing in General Group Pediatrics)	O: N. I. C. U. Children Hospital, PIMS, Islamabad H: Staff Nurse Nurses Hostel, PIMS Islamabad

No	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7	Pakistan パキスタン	Ms. Zeenat Roshanali Sayani シーナト ロシヤナリ サヤニ (9407155)	23 701015	Employee & Student Health Coordinator. Aga Khan University Hospital (Private) 私立アガ・カーン大学病院 ヘルスコ・ダーニナイター	Aga Khan University Hospital, Diploma of Registered Nurse (Medical & Surgical Nursing and Nursing Arts) Degree (Introduction to Administration and Management)	O: Aga Khan University Hospital, 5, Stadium Road, P. O. Box 3500 Karachi H: A-537, Block C, North Nazimabad Karachi

28. 結核対策細菌技術 Laboratory Works for Tuberculosis Control

1. 研修期間

平成6年10月3日～平成7年2月19日

2. 研修目的

開発途上国において結核は大きな医療問題であり、死亡順位の2、3位を占める国も多い。しかもこれらの国では、その対策は遅々として進まず、危険な感染源である結核菌排出者の割合が、ここ数年来全く低下傾向の見られない国もある。

WHOの結核専門委員会も指摘しているように、伝染病である結核の対策は、究極的に人から人への感染を断つことにあり、その為には危険な感染源を早期に捉え、これを確実な化学療法によって無菌化することが最も本質的な方法である。この感染源の検出と無菌化の判定は、まず第一に患者喀痰の細菌学的検査によるが、開発途上国におけるこれらの技術水準は低く、憂慮すべき状態にある。

上記を背景に、本コースは、各国の本分野で専門的に従事すべき医師、技術者に結核対策のための細菌技術を習得させ、帰国後細菌学検査分野における指導者として各国の技術向上に寄与することを目的とする。

3. 到達目標

結核菌ないし抗酸菌の検査手技は極めて広汎に亘り、研修期間中にこれらに習熟することは困難であるため、結核対策に最も必要な細菌の検出に重点を置き、喀痰の直接塗抹染色法と分離培養法を確実に実施できることを目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：5名

割当国数：7ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに所定の手続を経て自国政府より推薦を受けた者
- (2) 国又は地域レベルの結核対策の結核菌検査業務に従事している上級技術者又は医師
- (3) 結核対策のための細菌検査技術者の訓練に従事している者
- (4) 年齢は26才～50才の者
- (5) 英語により話す能力及び書く能力が十分である者
- (6) 研修に耐え得る精神的・身体的健康を有する者、たゞし妊婦は不適格
- (7) ツベルクリン反応陰性の者は、BCG接種終了者

6. 研修項目

- (1) 結核対策プログラム
- (2) 結核対策プログラムにおける結核菌検査の役割
- (3) 途上国の結核対策プログラムにおける結核菌検査の現状と課題
- (4) 結核対策のための結核菌検査技術及び方法における結核菌検査技術指導者としての必要

経験

- (5) 顕微鏡等実験器械の保守及び操作
- (6) 実験及び実験データの正確な取り扱い
- (7) 種々な条件下における細菌検査の計画立案における原則
- (8) 実験技術の訓練方法における原則
- (9) 結核対策のための細菌検査に有用な最近の手法
- (10) 検査業務の機構

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
5	7	12	8	8	19	114	31

割当国及び受入れ人数（）内

- ・アジア地域：インドネシア(1)、バングラデシュ(1)、タイ(1)
- ・アフリカ地域：マラウイ、タンザニア(1)、トーゴ(1)
- ・中南地域：パラグアイ(1)

他にカンボディア、フィリピンより個別各1名が参加

8. 研修実施協力機関

厚生省

財結核予防会結核研究所

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）



- ① 実施体制は整備されており、好評であった。

平 成 6 年 度 結 核 疫 病 研 究 会 結 核 研 究 所
 List of Participants in Laboratory Works for Tuberculosis Control
 国際協力事業団 八王子国際研修センター

受入期間：平成6年10月03日～平成7年2月19日
 受入先：(財)結核予防会 結核研究所

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本國の住所
1	Bangladesh バングラデシュ	Mr. Mohammad Shariful Islam モハメッド シェリフ イスラム (9407181)	26	Medical Technologist National TB. Control Project. Shyamoli TB Clinic, Ministry of Health & Family Welfare 医療技術員 結核対策プロジェクト シャモリ結核センター 医療検査科	Diploma in Medical Technology (Laboratory), Dhaka Para Medical Institute, Dhaka Bangladesh, 1986	O: C/O National TB. Control Project, Shyamoli, Dhaka-1207 Bangladesh H: C/O Kazi Abdul Malek No 342, Mirhajeerbagh Jatrabari, Dhaka, Bangladesh
2	Indonesia インドネシア	Ms. Asye Hasnawaty アシー ハスマワティ (9407428)	53	Section Head of Laboratory TB. Control, Direcitate General of Communicable Diseases Control & Environment & Health Ministry of Health 検査科 伝染病対策、環境衛生科 結核対策検査科 科長	Degree in Microbiology, Faculty of Arithmetic & Natu- ral Science, Pajajaran University, 1973	O: Jl. Percetakan Negara 29, Jakarta-10560, Indonesia H: Jl. Yupiter 10, Villa Cinere Mas. Ciputat 15419, Jakarta Setaban, Indonesia
3	Paraguay パラグアイ	Mr. Ever Ramon Bogado Brizuela エヴェール ラーモン ボゴード ブリスエラ (9407138)	34	Chief of Laboratory Regional of TB. Control Villarrica, Ministry of Public Health & Welfare. 厚生省 ビリヤリカ地域病院 結核対策室長	Doctor of Biochemistry, National Univ. of Asuncion, 1989	O: Streets Brasil and Pettrossi, Asuncion, Paraguay H: Cnel. Juan Ibarrola No.131 Km. 10 San Lorenzo, Paraguay
4	Tanzania タンザニア	Mr. Bernard Venance Mapalala バーナード ベナンズ マパララ (9407644)	31	Laboratory Technologist, Central Tuberculosis Laboratory, Ministry of Health 検査科 中央検査所 結核検査科	Diploma of Microbiology, Univ. of Dar Es Sallam, 1991	O: P.O. BOX 3436, Dar Es Sallam, Tanzania H: P.O. BOX 3436, Dar Es Sallam, Tanzania
5	Thailand タイ	Ms. Dhanida Rienthang ダニーダ リエンフアング (9407002)	38	Medical Scientist, TB. Division, Department of Communicable Diseases Control, Ministry of Public Health 公衆衛生省、感染症対策局 結核課、結核検査科	Bachelor of Science in Biology Ramkhamhaeng University, 1978	O: 611 Bumrungruang Rd., Pomprab Yodsee, Bangkok, 10100, Thailand H: 21 Soi Tesaban, 27 Sukhumvit RD Parknum, Samutprakarn 10270, Thailand
6	Togo トゴ	Mr. Mensah Sewoa Sewoavi メンサ セウォセウォヴィ (9407148)	44	Senior Laboratory Technician, Leprosy and Tuberculosis Program, Ministry of Health and National Solidarity 上級検査技師 結核、結核対策 検査科	Bachelor of Science in Biology University of Benin, Togo, 1983	O: E. P. N. 7190 Lome, Togo. H: B. P. N. 1172, Hounouvi Yao, Boad Lome, Togo.

個人別研修参加者

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1		Cambodia カンボディア	Ms. Sun Nasy サン ナーシイ (9403336)	40 540322	Chief of Laboratory, National Anti-Tuberculosis Center, Ministry of Health 所長 国立結核センター、検査科長	Doctor of Medicine, Faculty of medicine, 1987 University of Phnom Penh	O: Street # 278/95, Beng Keng Kang II Chamcar Mon, Phnom Penh, Cambodia H: Same as above
2		Philippines フィリピン	Ms. Yolanda S. Garces ヨランダ ガーセス (9402074)	43 510629	Medical Technologist II, Cebu-Prvincial Health Office Department of Health セブ州 衛生局 臨床検査技師	Bachelor of Science in Medical Technology Southwestern University, 1975	O: C/O Health Office, Sudion, Lahug, Cebu city, Philippines H: Perrelos, Carcar, Cebu, Philippines

29. 建設機械整備（仏語）

Le Cours de Techniques d'Entretien et de Reparation de l'Equipement de Construction

1. 研修期間

平成6年10月3日～同年12月18日

2. 研修目的

本コースは、開発途上国、特に西アフリカ等のフランス語圏諸国の政府関係機関等において建設機械の整備・管理に従事する技術系職員に対し、講義、実習、見学を通じ、建設機械の維持管理ならびに整備工場の計画・運営に係る技術・知識を修得させ、これらの諸国における建設機械整備分野の質的向上と発展に寄与することを目的とする。

3. 到達目標

本コースは、参加研修員にわが国の当該分野の技術・知識を習得させることにより、職務に必要な知識・技術の向上を図り、帰国後、各国において建設機械の整備分野における指導的な役割を果たす能力を高めることを目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：8名

割当国数：11ヵ国

5. 資格要件

インフォメーションに記載の資格要件

- (1) 指定日までに所定の手続きを経て自国政府より推薦を受けたもの。
- (2) 当該分野の実務経験を3年以上有するもの。
- (3) 年齢25才以上35才以下のもの。
- (4) 健康で、仏語に堪能なもの。

6. 研修項目

(1) 講 義

- ア 建設機械概論
- イ 建設機械の運営・管理
- ウ 建設機械施工計画及び施工能力の算定
- エ 建設機械の所有経費
- オ 建設機械整備概論
- カ 建設機械整備工場の運営・管理
- キ 建設機械用材料
- ク 電装品、燃料、潤滑油
- ケ 溶 接
- コ 建設機械部品検査

(2) 実 習（主要コンポーネント）

- ア エンジン
- イ 動力伝達装置
- ウ ブレーキ
- エ 操行装置
- オ 油圧機器
- カ クローラ式足廻り

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
8	11	12	10	9	8	65	17

割当国及び受入れ人数（）内

ベナン(1)、中央アフリカ(1)、コンゴ、ジブティ(1)、ガボン(1)、ギニア(1)、コート・ジボアール(1)、モロッコ(1)、ニジェール(1)、ルワンダ、ザイール

他に中央アフリカ、マダガスカルより個別各1名が参加。

8. 研修実施協力機関

建設省

㈸日本建設機械化協会

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）




- ① 数少ない仏語集団コースであり、評価は高い。
- ② 科目によって各企業の訓練施設で研修するため移動が多く、これに時間を取られる。規程未満でも特急を使わせて欲しい。
- ③ 移動などで、日本語を必要とすることが多いので、実技研修の前に日本語研修を受けたい。
- ④ 英語のテキストを流用する科目が多いので、是非とも仏語に訳して欲しい。

LISTE DES PARTICIPANTS AU COURS DE TECHNIQUES D'ENTRETIEN ET DE REPARATION DE L'EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION 1994
平成6年度建設機械整備コース(仏語)研修員名簿

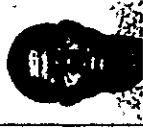

受入期間：平成6年10月03日～12月18日
受入先：社団法人 日本建設機械化協会

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	PAIS 国名	NOM 名前	AGE 年齢	POSTE PRESENT ET ORGANISATION EMPLOYEUSE 現職・所属先	CARRIERE SCOLAIRE 経歴・学歴	ADRESSE PERMANENTE 本国の住所
1	B E N I N ベネン	Mr. GBAGUIDI Eugène Y. ガバグイディ ユーゼン Y 9406977	33 610101	Mécanicien moteur Société de cimenterie ONIGBOLO オニグボロ・セメント公社機械整備士	Ecole polytechnique de Couilbaly クリバリ理工科大学	B: B.P. 12 S.C.O. (via Pobe) Cotonou D: B.P. 12 S.C.O. (via Pobe) Cotonou
2	CENTRAFRIQUE 中央アフリカ	Mr. M'BOLET Martin S. ムボレ マルタン S 9406830	25 681111	Chef d'atelier chaudronnerie-soudure-peinture, Direction du matériel, Ministère des travaux publics, de l'habitat et de l'aménagement du territoire 公共事業住宅部土器部機械材部 製鋼機械部工務課長	Ecole technique de Bangui バンギ工科大学	B: B.P. 978 Direction du matériel des travaux publics Bangui D: B.P. 832 Bangui
3	COTE D'IVOIRE コートジボワール	Mr. OUNON Mamadou ウノン ママドゥ 9406674	32 620218	Chef de service des ateliers centraux Direction du matériel des T. P. Ministère de l'équipement, des transports et des télécommunications 設備運送技術管理課長 中央工務課長	Institut supérieur de l'enseignement technique (Yenoussoukro) 理工科大学(ヤムスクロ)	B: B.P. V 157 Abidjan D: B.P. 1276 Abidjan 22
4	D J I B O U T I ジブチ	Mr. DJAFFAR Guedi Hersi ジャファール ギェディ 9407276	32 611103	Chef de la subdivision parc à matériel Direction des travaux publics Ministère des travaux publics 公共事業部公共事業局 機材管理課長	Ecole polytechnique de Masuku (Gabon) マスク理工科大学(ガボン)	B: B.P. 11 Djibouti D: B.P. 11 Djibouti
5	G A B O N ガボン	Mr. ASSOUNOU MBA Sylvain アスヌン マバ シルバン 9407037	29 650830	Contrôleur des travaux, Direction générale de l'habitat et du logement Ministère de l'habitat, du cadastre et de l'urbanisme 住宅建設都市計画省住宅課長 土木工事管理官	Lycée technique Omar Bongo オマール・ボンゴ工科大学	B: B.P. 3874 Libreville D: B.P. 3874 Libreville
6	G U I N E E ギニア	Mr. KEITA Mohamed Lemine ケイタ モハメド レミン 9407225	33 600920	Chef section logistique - Atelier mécanique Direction nationale de la géologie Ministère des mines et de la géologie 鉱山地質部地質部機械材整備工務 課長	Ecole polytechnique de Leningrad レニングラード理工科大学	B: B.P. 295 Conakry B: Quartier Coronthie Lot 98 P.11. Kalloum - Conakry

No.		PAYS 国名	NOM 名前	AGE 年齢	POSTE PRESENT ET ORGANISATION EMPLOYEUSE 現職・所属先	CARRIERE SCOLAIRE 最終学歴	ADRESSE PERMANENTE 本国の住所
7		M A R O C モロコシ	Mr. <u>BOUHDADI Hamid</u> ブハダディ ハミッド 9406316	33 610101	Chief de parc matériel Direction des aménagements hydrauliques Ministère des travaux publics, de la formation professionnelle et de la formation des cadres 公共事業局訓練管理水局 農村整備工員	Lycée Casbah Hadrach Science expérimentale カスバ・ハドラスチュエール 実験科卒業	B: Bureau D: Domicile B: Rue Hassan Ben Chekroun Agdal Rabat D: Rue Hassan Ben Chekroun Agdal Rabat
8		N I G E R ニジェール	Mr. <u>MAMAN DAN MOUCHE</u> Issoufou 9406953	31 630502	Chief service du matériel des T.P. de Maradi Direction du matériel des T.P. Ministère des travaux publics 公共事業局建設機械課長 マラディ建設機械課員	Institut algérien du pétrole Es-Senia (Oran, Algérie) エス・セニア・アルジェリア国立石油 学校(アルジェリア、オラン)	B: B.P. 161 Niamey D: B.P. 04 Service du matériel Maradi

(個別写真)

1		CENTRAFRIQUE 中央アフリカ	Mr. <u>DABANGA Romain</u> ダバンガ ロマン 9404501	31 630228	Mécanicien dieseliste Direction des matériels des T.P. Ministère des travaux publics, des transports, de l'habitat et de l'aménagement du territoire 公共事業運輸住宅国土整備建設機械課 ディーゼルエンジン整備士	Organisation nationale d'inter- formation professionnelle (Bangui) 国立職業訓練学校(バンギ)	B: B.P. 978 Bangui D: B.P. 270 Bangui
2		M A D A G A S C A R マダガスカル	Mr. <u>PAUL Laurent Casimir</u> ポール ロランタン 9401028	38 560802	Ingénieur mécanicien du service technique, Direction régionale des travaux publics d'Antsirana Ministère des travaux publics 公共事業局アンチラナ地方公共事業局 技術課機械係長	Université de Brasov (Roumanie) ブラショフ大学(ルーマニア)	B: Direction régionale des T.P. B.P. 8 Antsirana-201 D: Direction régionale des T.P. B.P. 8 Antsirana-201

30. 職業能力開発行政セミナー

Seminar on Human Resources Development Administration

1. 研修期間

平成6年11月7日～同年12月11日

2. 研修目的

開発途上国にとって、社会的・経済的發展に大きな役割を果たす人造りは、国の将来を左右する重要な施策の一つである。かかる施策の一翼を担う職業能力開発行政の一層の向上に資するため、本セミナーを開設し、わが国の労働事情並びに職業能力開発行政の現状と課題を広く途上国の行政官に紹介するとともに、参加諸国の当該分野の現状及び問題点を比較討議し、以って参加国の職業能力開発行政全般の發展を通じて社会・経済的開發に寄与することを目的とする。

3. 到達目標

本セミナーの到達目標は次の4点を理解することにより、参加国の職業能力開発行政の改善に資するものである。

- (1) わが国の職業能力開発行政に関する経済、社会的背景、歴史的推移および現状について。
- (2) わが国の職業能力開発のための訓練政策と戦略の確立について。
- (3) わが国の近代設備の各職業訓練施設の管理と事業運営について。
- (4) 参加国の職業能力開発行政に関する比較検討。

4. 定員及び割当国数

定 員：15名

割当国数：20ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに所定の手続を経て、自国政府より推薦を受けた者
- (2) 現在、職業能力開発行政に携わっている者で、かつ中央省庁の課長職以上の者
- (3) 年齢35～50歳の者
- (4) 英語の会話・記述に堪能な者
- (5) 心身ともに健康な者。妊婦は参加不可能。

6. 研修項目

- (1) 労働事情の概要
 - a 日本の労働、経済事情と雇用慣行
 - b 日本の労働問題
 - c 日本の労働行政の役割、現状と課題
- (2) 日本における職業能力開発とその行政
 - a 職業能力開発分野における国際協力の現状、課題
 - b 職業能力開発行政の基本的理念（生涯職業能力開発体制、職業能力開発促進法）

- c 職業能力開発行政の体系
- d 職業能力開発行政の策定と実施（職業能力開発基本計画の策定、訓練ニーズの把握、重点施策）
- e 訓練のコストと経済性
- f 職業能力開発行政の財政（予算、雇用保険制度）
- g 公共職業訓練の役割、体系、実施状況、課題
- h 職業能力評価の役割、制度、課題
- i 企業における職業能力開発に対する援助、助成制度
- j 企業における職業能力開発の現状、課題
- k テーマ別講義（訓練と雇用、職業訓練指導員養成の現状、課題）

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
15	20	28	15	15	7	88	44

割当国及び受入れ人数（）内

- アジア地域：スリランカ(1)、マレーシア(1)、タイ(1)、インドネシア(1)
- オセアニア：キリバス(1)、トンガ(1)、西サモア
- 中近東地域：イラン(1)、パハレーン(1)、トルコ(1)
- アフリカ地域：ザンビア(1)、タンザニア(1)、ケニア(1)、ボツワナ(1)、ガンビア
- 中南米地域：メキシコ(1)、グレナダ(1)、チリ、トリニダット・トバゴ
- その他：ポーランド

8. 研修実施協力機関

労働省

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）







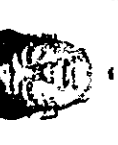
- ① 概ね良好であった。
- ② 科目の重複、及び日本語の講義が多く、散漫な部分があった。
- ③ 参加各国の状況をお互いに掘り下げる時間が欲しかった。
- ④ 講義形式が多くもっと参加できる形式も検討して欲しかった。
- ⑤ 準高級対象のコースであるが、該当しない者も参加した。




List of Participants in Seminar on Human Resources Development Administration
平成6年度 職業能力開発行政セミナー 研修員名簿

受入期間：平成6年11月7日～12月11日
受入先：労働省職業能力開発局海外協力課

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Bahrain バハレーン	Mr. Najj Mohammed Ali Ahmed Almeahdi ナジ モハメッド アリ アハメッド アルマヒディ (9407950)	41 530126	Director, Bahrain Training Institute, Ministry of Labour and Social Affairs 労働省 バハレーン職業訓練所 所長	Ph.D. in Computational Fluids, Univ. of Salford, 1984	O: P.O.Box 32333, Isa Town, Bahrain H: H-1703/ R-623/ B-1206, Hamad Town, Bahrain
2	Botswana ボツワナ	Mr. Lopang Baraedi Gwathe ロパン バラエディ ホワテ (9408097)	52 420509	Principal Personnel Officer, Department of Teaching Service Management, Ministry of Education 教育省 教職員管理司 人事担当主任	B.A. in English, Setswana, and Education, Univ. of Botswana, Lesotho & Swaziland, 1974	O: Private Bag 00206, Gaborone, Botswana H: P.O.Box 40979, Gaborone, Botswana
3	Grenada グレナダ	Mr. Flavian Antoine フレイビアン アントワイン (9408100)	47 470218	Dean, Division of Technical Studies, T.A. Marrayshow Community College, Ministry of Education 教育省 T.A. マリショウコミュニティ 技術学部 部長	M.A. in Education, Univ. of Victoria, 1989	O: T.A. Marrayshow Community College, Tanteen, St. George's, Grenada H: Springs, St. George's, Grenada
4	Indonesia インドネシア	Ms. Anny Sudradjat アニー スドゥラジャット (9408039)	51 430713	Staff of Personnel Section, General Services Division, Metal Industries Development Centre, Ministry of Industry 工業省 金属工業開発センター 総務課職員	Diploma in English, Institute of Foreign Languages, 1989	O: 12 Jl. Sangkurang, Bandung, West Java, Indonesia H: Jl. Gamelan 26, Bandung 40264, West Java, Indonesia
5	Iran イラン	Mr. Mozafar Salajegheh モザファール サラジエヘ (9407884)	41 530824	Manager, Training Department, Gol-E-Gohar Mining & Industrial Company ゴル・エ・ゴハル鉱業会社 研修部 部長	B.A. in English Literature, Teaching Training Univ., 1979	O: GEG Iron Ore Complex Km. 60 in Shiraz Road, Sirjan, Iran H: No. 189 G.E.G. Housing Com., Sirjan, Iran
6	Kenya ケニア	Ms. Rose Nuthoni Wanjira ローズ ムソニー ワンジラ (9408032)	49 450405	Assistant Director, Manpower Development Division, Directorate of Personnel Management, Office of the President 大統領府 人事院 人材開発部 部長補佐	M.A. in Manpower Studies, Polytechnic of Central London, 1986	O: P.O.Box 30050, Nairobi, Kenya H: P.O.Box 30982, Nairobi, Kenya

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7		Kiribati キリバス	Ms. Karibaiti Tsoaba カリバイシイ タオアバ (9407209)	36 580619	Human Resource Planner, Public Service Division, Office of the President 大統領府 公務員 人材開発・計画室	M.Sc. in Human Resources Development, Univ. of Manchester, 1990	O: P.O.Box 58, Bairiki, Tarawa, Kiribati H: Betio, Tarawa, Kiribati
8		Malaysia マレーシア	Mr. Awang Yaacob アワン ヤコフ (9407638)	52 420624	Deputy Director, Pension Division, Public Services Department, Prime Minister's Department 総理府 人事院 年金課 課長補佐	B.A. in Geography and Malay Studies, Univ. of Malaya, 1965	O: Blok A, Kompleks JPA, Jalan Tun Ismail, 50510 Kuala Lumpur, Malaysia H: 97x, Loroug Keramat Hujung 2, Datuk Keramat, 54000 Kuala Lumpur, Malaysia
9		Mexico メキシコ	Ms. Rocío Villeda Ch. ロシオ ヴィジェーダ チャベス (9407774)	32 620515	Administrative Advisor, General Administration of Technical and Industrial Education, Ministry of Public Education 教育省 工業技術教育局 管理顧問	B.A. in International Relations, National Univ. of Mexico, 1986	O: Centeno No. 670, Col. Granjas, C.P. 68400, Mexico H: 2a. Carrada Sn., Isidro #17, Col. Nueva Ampliacion Petrolera, Mexico
10		Sri Lanka スリランカ	Mr. Wewala Appuhamilage Somapala Perera ウェワラ アアハミラジ ソマパラ ペレラ (9407581)	52 420729	Director, Human Resources Development Council Ministry of Science, Technology, and Human Resources Development 科学技術・人材開発省 人材開発評議会 理事	M.Sc. in Management Sciences, Post Graduate Institute of Administrative Science, 1984	O: 2nd Floor, Parkway Building, 48, Park Street, Colombo 02, Sri Lanka H: 692 C 1, Kohnawila, Kelaniya, Sri Lanka
11		Tanzania タンザニア	Ms. Laura Aloyce Maro ローラ アロイス マロ (9407776)	41 530606	Head, Personnel & Training Section, Civil Service Department, President's Office 大統領府 人事院 人事 教育課 課長	B.A. in International Relations and Public Administration, Univ. of Dar Es Salaam, 1980	O: P.O.Box 2483, Dar es Salaam, Tanzania H: P.O.Box 32764, Dar es Salaam, Tanzania
12		Thailand タイ	Mr. Sukkasem Wongsuban スカセム ワongsuban (9407951)	38 560315	Chief, Manpower Development Sector, Human Resources Planning Division, National Economic and Social Development Board, Office of the Prime Minister 総理府 国家経済・社会開発委員会 人材開発部 課長	M.Sc. in Human Resources Development, Manchester Univ., 1986	O: 962 Krung Kasem Road, Pomprab, Bangkok 10100, Thailand H: 133/15 Trok Bangkrabue, Sarameen Road, Bangkok 10300, Thailand

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本國の住所	O: Office H: Home
13		Tonga トンガ	Mr. Siale Ataongo <u>Puloka</u> シアレ アタオンゴ フロカ (9407837)	39 550725	Principal Training Officer, Establishment Division, Prime Minister's Office 総務府 人事課 人材開発課主任	B.A. in Political Science, Univ. of Hawaii, Manoa, 1982	O: P.O. Box 62, Nukualofa, Tonga Is. H: P.O. Box 490, Nukualofa, Tonga Is.	
14		Turkey トルコ	Mr. Erol <u>Belce</u> エロル ベルジェ (9408016)	39 551101	Director, Projects Department, General Directorate of Technical and Vocational Education, Ministry of Education 教育部 技術・職業教育本部 プロジェクト部 部長	Diploma in Mechanical Engineering, Technical Teacher Training Faculty, Univ. of Gazi, 1979	O: Milli Egitim Bakanligi, Erkek Teknik Ogretim Genel Mudurlugu, 06648 Kizilay, Ankara, Turkey H: Incirli Endustri Meslek Lisesi Lojmani, Incirli, Ankara, Turkey	
15		Zambia ザンビア	Ms. Grace Mundia <u>Mulapesi</u> グレイス ムンヂアイア ムラペシ (9407767)	46 480708	Permanent Secretary, Ministry of Science, Technology and Vocational Training 科学技術・職業訓練省 事務次官	M.A. in Development Studies, Univ. of Manchester, 1975	O: P.O. Box 50464, Lusaka, Zambia H: P.O. Box 50342, Lusaka, Zambia	

31. ハンセン病医学研究

Leprosy Research

1. 研修期間

平成7年1月16日～同年12月17日

2. 研修目的

本コースは、ハンセン病に関する研究を行ない、当該分野の最新の諸知識や研究技術を修得せしめ、帰国後ハンセン病研究の中核になりうるように指導し、ハンセン病対策のみならず、その他の感染症対策の向上に寄与しうる人材の育成を目的とする。

3. 定員及び割当国数

定 員：5名

割当国数：7ヵ国

4. 資格要件

- (1) 指定日までに所定の手続きを経て自国政府により推薦をうけたもの
- (2) 現時点でハンセン病の研究に従事しているもの
- (3) 大学卒業またはそれと同等の知識を有するもの
- (4) 年齢40才以下のもの
- (5) 英語に堪能で、心身ともに健康なもの

5. 研修項目

- (1) PCR法によるらい菌の動態に関する研究
- (2) らい菌の蛋白抗原に関する研究
- (3) 熱ショック蛋白質の免疫学的性状に関する研究
- (4) らい菌の血清疫学研究
- (5) RT-PCR法によるらいにおけるサイトカインmRNA発現機構の研究
- (6) らい菌の細胞免疫に関する実験的研究
- (7) 抗らい化学療法剤の研究

6. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
5	7	7	6	6	5	21	8

割当国及び受入れ人数（）内

タイ(1)、フィリピン(1)、インドネシア(1)、パキスタン(1)、中国(1)、インド、バングラデシュ(1)

7. 研修実施協力機関

厚生省

国立多摩研究所

8. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）

平成6年度ハンセン病医学研究コース 研修員名簿

List of Participants in Leprosy Research Course

受入期間：平成7年1月16日～12月17日
 受入先：国立多摩研究所

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Bangladesh バングラデシュ	Mr. Mohd. Ibrahim Khalil Ullah モハト イブラヒム カリル ウラ (9408468)	39 551130	Junior Consultant, Directorate of Health Services, Ministry of Health & Family Welfare 厚生省保健医療部医務課	Post graduate diploma in Mycobacterial Diseases & Chest Diseases. Dhaka University	Officer on Special Duty, Director General of Health Services, Mohakhali, Dhaka, Bangladesh
2	China 中国	Mr. Yu Lei ユー レイ (9407873)	32 620123	Attending Doctor, Unit of Dermatology, Affiliated Hospital of Guiyang Medical College Guiyang 医科大学付属病院皮膚科 医師	Master of Dermatology, University of Hong Kong	No.3 Beijing Road, Guiyang, Guizhou Province, China
3	Indonesia インドネシア	Mr. Teky Budiswan テキー ブダイアワン (9409198)	33 610708	Consultant at Leprosy Clinic and Rehabilitation Centre for Ex Leprosy 麻風病 ハンセン病クリニック・ リハビリテーションセンター 顧問医師	Doctor of Medicine, Hasanuddin University	Sorofo, Ternate Selatan, Indonesia
4	Pakistan パキスタン	Mr. Syed Yousuf Haroon スイート ユスフ ハルーン (9409449)	38 560415	Medical Officer (Registrar) Government Lady Reading Hospital, Peshawar 四立リーディングメモリアル病院 医師	Bachelor of Medicine & Surgery Peshawar University	Government Lady Reading Hospi- tal, Peshawar, Pakistan
5	Philippines フィリピン	Mr. Abraham T. Agdamag アブラハム アグダマク (9407925)	37 570923	Medical Specialist I Dr. Jose N. Rodriguez Memorial Hospi- tal, Tala Leprosarium 四立ホセ ロドリギエス博士記念病院 医師	Doctor of Medicine, Ln-Fqdmf College Medicine	Tala, Caloocan City, Metronania, Philippines
6	Thailand タイ	Ms. Pradaporn Duangajina プラダポーン チュアンアーナ (9408467)	38 560609	Technical Staff, Planning & Evaluation Section, Leprosy Control Center 麻風病対策ハンセン病センター 企画評価課 企画専門員	Master of Epidemiology, Mahidol University	59/168 Samed District, Chonburi Province, Thailand 20000

32. エイズのウイルス感染診断 Virological Diagnosis of HIV Infection

1. 研修期間

平成7年1月9日～同年2月26日

2. 研修目的

本コースは、講義・討論、実習を通じて、わが国の当該分野の最近技術を修得せしめ、HIV感染を的確に実験室でウイルス学的に診断できる人材を育成することを目的とする。

3. 到達目標

参加各国の当該分野の技術者を対象として HIV とその感染症に対する全般的知識を付与することにより、各国における診断体制の整備を到達目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：8名

割当国数：10ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定日までに所定の手続きを経て自国政府により推薦をうけたもの。
- (2) 大学で臨床検査学、薬理学、医学を修了したもの、またはそれと同等の学歴を有するもの。
- (3) 伝染病（ウイルス性またバクテリア性）の実験室での診断経験を2年以上有するもの。
- (4) 英語に堪能で、心身ともに健康なもの

6. 研修項目

- (1) HIV感染のサーベイランス
- (2) ウイルス診断の高度な技術
- (3) 検査キットの評価法
- (4) 日和見感染関連病原体の検出法、他

7. 受入実績

今 年 度 実 績					昨 年 ま での 実 績		
定 員	割 当 国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
8	10	15	12	10	2	22	11

割当国及び受入れ人数（）内

インドネシア(1)、マレーシア(1)、フィリピン(1)、シンガポール(1)、タイ(1)、中国(1)、カンボディア(1)、ラオス(1)、ヴェトナム(1)、パプア・ニューギニア(1)

他に、タイより個別2名が参加。

8. 研修実施協力機関

厚生省

国立予防衛生研究所






9. 研修の評価（所見、問題点及び改善点）

- ① 良く準備され、好評であった。
- ② 特に実験は喜んでいた。
- ③ 今後はテキストの充実が望まれる。



List of Participants in Virological Diagnosis of HIV Infection, F.Y.1994
 平成6年度 特設：エイズのウイルス感染症診断検査技術
 国際協力事業団 八王子国際研修センター

受入期間：平成7年 1月 9日～ 2月26日
 受入先：国立予防衛生研究所

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Cambodia カンボディア	Mr. Sam Vuthy サム フーティ (0-94-08164)	34 600505	Dengue Fever Programme Assistant, Laboratory Staff, National Center for Hygiene and Epidemiology, Ministry of Health 保健省国立衛生研究所 研究助手 デング熱研究室	Certificate of Pharmacist, Faculty of Pharmacy, Phnom Penh, Cambodia	National Center for Hygiene Epidemiology, Cambodia
2	China 中国	Mr. Zhang, Ji-wang ツァン ジワン (0-94-08318)	30 641115	Physician-in-Charge, Institute of Hematology, the 1st Affiliated Hospital of Lanzhou Medical College ランゾウ医科大学付属第一病院 血液病研究所 研究員	M. Sc. (Hematology), Lanzhou Medical College	No.1, Donggang West Road, Lanzhou, P. R. China
3	Indonesia インドネシア	Mr. John Master Saragih ジョン マスター サラギ (0-94-08382)	34 601129	Senior Medical Technician, Communicable Diseases Research Center, National Institute of Health Research Development, Ministry of Health 保健省・国立衛生研究所開発センター 感染症研究室 主任検査技師	Diploma of Virology and Bacteriology, Medical Technology School	Jln. Percetakan Negara, No. 29, Jakarta 10560, Indonesia
4	Laos ラオス	Mr. Khio Phandouangsy キョウ バンドラアンシ (0-94-08244)	57 370607	Chief of Laboratory, Champasak Provincial Hospital, Ministry of Health 保健省 チャムパサク病院研究所 所長	Certificate of Medical Technology, School of Medical Technology	Laboratory, Provincial Hospital Champasak Province, Lao P. D. R.
5	Malaysia マレーシア	Mr. Archigasu A/L Rajagopal アルシガス ラジャゴパル (0-94-08079)	43 510225	Medical Laboratory Technologist, Blood Bank, University Hospital Kuala Lumpur クアラランフル大学病院 血液センター 検査技師	Diploma of Medical Laboratory Technology, University Hospital	Hospital University, 59100 Kuala Lumpur, Malaysia
6	Papua New Guinea A77-13-17	Mr. Joseph Kivavia Arara ジョセフ キバビア アララ (0-94-07876)	34 600530	Medical Laboratory Technologist, Public Health Laboratory Service, Central Public Health Laboratory, Ministry of Health 保健省中央保健所 検査技師	Certificate in Medical Laboratory Technology, College of Allied Health	Central Public Health Laboratory, PMGH, FMB, PO Boroko NCD, Papua New Guinea

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7		Philippines フィリピン	Ms. Rosario G. Alarilla ロサリオ アラリラ (0-94-08078)	49 451024	Bacteriologist II, Bureau of Research & Laboratories, Department of Health 保健科学研究部 細菌学担当官	M.Sc. (Medical Technology), Centro Escolar, Manila	Department of Health, San Lazaro Compound, Rizal Avenue, Sta. Cruz, Manila, Philippines
8		Singapore シンガポール	Ms. Ling Lian Siew リン リアン シュウ (0-94-07877)	31 630630	Supervisor, National University Hospital, Department of Laboratory Medicine, Ministry of Health 国立大学病院 臨床検査部 主事	B.Sc. Honours (Biotechnology), University of NSW	5 Lower Kent Ridge Road, Singapore 0511
9		Thailand タイ	Ms. Sirirat Likanonsakul シリラット リカノンサク (0-94-08163)	39 560127	Medical Scientist Level 6, Department of Pathology, Bumrasaradura Infectious Disease Hospital (BIDH), Ministry of Health 保健省バムラスアサダララ感染病 院 臨床検査部 医学研究員	B.Sc. (Medical Technology), Chulalongkorn University	126 Tiwanon Road, Nonthaburi, Thailand 11000
10		Viet Nam ベトナム	Mr. Tran Man Em チャン マン エム (0-94-08525)	48 461007	Clinical Diagnosis Test, Khanh Hoa Provincial Hospital, Ministry of Health 保健省カオンホンア病院 臨床検査科	Certificate of Pharmacist Faculty of Pharmacy, Ho Chi Minh	Khanh Hoa Hospital 19 Yersin St., Nha Trang City, SRVN

C 個別研究経歴

11		Thailand タイ	Ms. Salinee Panakitsuwan サリニー パナキツワン (0-94-02177)	37 570208	Chief of Serology Division, Department of Pathology, Children's Hospital, Ministry of Public Health 保健省 国立小児病院 臨床検査部 血清学部長	M.Sc. (Tropical Medicine), Mahidol University	420/8 Rajvithi Road, Rajthevee, Bangkok, Thailand
12		Thailand タイ	Ms. Nonglak Saipradit ノンラック サイプラディット (0-94-02183)	30 640921	Medical Scientist, Department of Medical Science, Health Science Research Institute, Ministry of Public Health 保健省 医学研究所 予防衛生研究所 研究員	B.Sc. (Biology), Ramkumbang University	88/7 Soi Bumrasaradura, Tivanonda Road, Nonthaburi 11000

33. バス・トラック整備技術（仏語）

Le Cours de Mecanique Automobile Vehicules Diesel

(Autobus, Camions Poids-Lourd)

1. 研修期間

平成7年1月9日～同年3月26日

2. 研修目的

本コースは西アフリカ諸国における、バス、トラックの保守・整備に携わる中堅技術者を対象に、バス、トラックのディーゼルエンジンおよびそれに付帯する機器を中心とした総合的整備技術を習得させ、各国の当該分野の技術水準の向上に資することを目的とする。

3. 到達目標

本コースは参加諸国のバス、トラックの保守・整備に携わる中堅技術者を対象に講義、実習を通じて当該分野の総合的技術、知識の向上をはかり、現場における指導者もしくは中堅技術管理者の養成を目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：11名

割当国数：15ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定日までに所定の手続きを経て自国政府より推薦を受けた者。
- (2) 当該分野の実務経験を3年以上有する者。
- (3) 年齢25才以上35才以下の者。
- (4) 健康で、仏語に堪能な者。

6. 研修項目

- (1) ディーゼル・エンジン
- (2) インジェクションポンプ
- (3) クラッチ
- (4) ギヤボックス
- (5) 前後アクセル
- (6) ブレーキ
- (7) 電気装置

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
11	15	12	11	10			

割当国及び受入れ人数（）内

カメルーン(1)、中央アフリカ(1)、コンゴ(1)、赤道ギニア(1)、ガボン(1)、ギニア(1)、ギニア・ビサオ(1)、ハイティ、マリ、モーリタニア(1)、ニジェール(2)、ルワンダ、セネガル、トーゴ(1)、ザイール

8. 研修実施協力機関

日野自動車工業株式会社

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）







- ① 良く準備され好評であった。
- ② 中に西語の者も混じっていたが、これに対しても対応してくれた。
- ③ 過半数の者が期間の延長を希望した。

LISTE DES PARTICIPANTS AU COURS DE MECANIQUE AUTOMOBILE VEHICULES DIESEL (AUTORIS. CAMIONS POIDS-LEGER) 1994-95
平成6年度バス・トラック整備技術コース（仏語）研習修員名簿

受入期間：平成7年1月9日～3月26日
受入先：日野自動車工業株式会社

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.		PAYS 国名	NOM 氏名	AGE 年	POSTE PRESENT ET ORGANISATION EMPLOYEUSE 現職・所属機関	CARRIERE SCOLAIRE 最終学歴	ADRESSE PERMANENTE 本国の住所
1		CAMEROUN カメルーン	M. FANKO Bernard フンコ ベルナール (D-94-07391)	31	Chef de travaux Section Industrielle Institut Siantou Ministère de l'Education Nationale 文部省シアントゥ学院工業科実技主任	Centre universitaire de Ngaoundere	B: Institut Siantou B.P. 04 Yaoundé D: Institut Siantou B.P. 04 Yaoundé
2		CENTRAFRIQUE 中央アフリカ	M. GABA Gabriel Raymond ガバ ジョリエル ライモン (D-94-08678)	37	Mécanicien Direction Générale Hydraulique Ministère des Ressources Energétique et Minérale エネルギー鉱物資源省水利局整備士	Ecole Professionnelle de Bangui	B: Direction Générale Hydraulique B.P. 1481 Bangui D: Camp des Castor Bangui Case N°8
3		CONGO コンゴ	M. MANDANGUI Etienne マンダングイ エチエンヌ (D-94-08813)	34	Chef des travaux pratiques au Collège Technique, Direction Générale de l'Enseignement Technique et de la Formation Professionnelle, M.C.E.T.F.P. 文化・技術教育省技術教育職業訓練局 工業高校実技主任	Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique	B: Direction Générale de l'Enseignement Technique et de la Formation Professionnelle B.P. 2480 Brazzaville D: 2.rue Tsoba Moungali Brazzaville
4		GABON ガボン	M. LIYOGHO Antoine リヨグホ アントワーン (D-94-08209)	29	Professeur au Lycée Technique Industriel de Moanda Ministère de l'Education Nationale 文部省モアング工業高校教師	Université Omar Bongo (Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique de Libreville)	B: Lycée Technique Industriel de Moanda B.P. 15 Moanda D: Lycée Technique Industriel de Moanda B.P. 15 Moanda
5		GUINEE ギニア	M. DABO Mamady ダボ ママディ (D-94-07400)	35	Agent technique mécanique auto diesel Service d'Entretien Parc Automobile Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale 外務協力省車両整備課ディーゼル機関整備技術係	Ecole Professionnelle Technique de Conakry	B: Direction Nationale de la Coopération Internationale Conakry D: Direction Nationale de la Coopération Internationale Conakry
6		GUINEE-BISSAU ギニアビサウ	M. SANHA Makker Mamadu サンハ マッカー ママドゥ (D-94-09111)	35	Directeur des Engins Agricoles Ministère du Développement Rural et de l'Agriculture 農村開発農業省農業機械課長	Institut Mécanique de l'Automobile et des Tracteurs	B: NDRA/DEMA - B.P. 71 Bissau D: NDRA/DEMA - B.P. 71 Bissau

No.		PAYS 國名	NOM 氏名	AGE 年齢	POSTE PRESENT ET ORGANISATION EMPLOYEUSE 現職・所属機関	CARRIERE SCOLAIRE 最終学歴	ADRESSE PERMANENTE 本国の住所	B: Bureau D: Domicile
7		GUINEE EQUATORIALE 赤道ギニア	M. EBO Mico Eustaquo エボ ミコ エウスタキオ (D-94-07396)	25 691010	Assistant mécanique Ministère des Travaux Publics et du Transport 公共事業運輸省 整備補佐	Centre Professionnel de la Mécanique B: Ministère de Travaux Publics et du Transport. D: Ministère de Travaux Publics et du Transport. Malabo	B: B.P. 377-Nouakchott D: CSA B. P. 377-Nouakchott	B: B.P. 377-Nouakchott D: CSA B. P. 377-Nouakchott
8		MAURITANIE モーリタニア	M. DIOP Saidou Khalidou ディオップ サイドゥ カリドゥ (D-94-09111)	34 610101	Chief de l'atelier Commissariat à la Sécurité Alimentaire Cabinet au Premier Ministre 総理府食糧保健委員会修理工場長	Lycée Technique de Nouakchott Ecole Primaire	B: B.P. 623 Niamey D: B. P. 22 Dosso	B: B.P. 623 Niamey D: B. P. 22 Dosso
9		NIGER ニジェール	M. MAMAN Garka ママン ガルカ (D-94-07394)	37 576701	Technicien mécanique automobile Garage Service d'Entretien et de Réparation Parc Auto (SERPA) Ministère de la Santé Publique 厚生省車両センター 保守修理課修理工場整備士	Centre Technique Kalmeharo	B: B.P. 348 Maradi D: B. P. 348 Maradi	B: B.P. 348 Maradi D: B. P. 348 Maradi
10		NIGER ニジェール	M. NAYOUSSA Halliou ナユッサ ハリウ (D-94-07393)	31 630000	Chargé de visite technique Service Départemental des Transports à Maradi Ministère du Transport 運輸省運輸局マラディ県事務所車両検査担当	Université du Benin	B: B.P. 335 Lomé D: B. P. 335 Lomé	B: B.P. 335 Lomé D: B. P. 335 Lomé
11		TOGO トーゴ	M. AMAH NayadJakina アマハ ナヤダキナ (D-94-08370)	33 610417	Chief de l'exploitation Direction du Matériel des Travaux Publics Ministère de Equipement 設備省建設機械局開発課長			

34. 石油化学工業 Petrochemical Industry

1. 研修期間

平成7年1月16日～同年3月27日

2. 研修目的

本コースは、第一次オイルショック後、中東産油国との関係強化を図るため、1975年度に開始された。最近では中東産油国に限らず、広く全世界の開発途上国から、石油科学関連業務に従事する管理職クラスの人々を受け入れ、石油化学工業の保安、環境保全、メンテナンス、加工等の技術及び生産管理、マーケティング等に関する研修を実施してきている。

講義、研修旅行、研修員とのディスカッション等を通じて我が国の石油化学工業の発展、経緯及び現状を紹介し、発展途上国における石油化学工業のあるべき姿について相互の理解を深めると共に、今後の対日交流の基盤育成、強化を目的としている。

3. 到達目標

- (1) 世界と日本の石油化学の現状に関する知識
- (2) 最新の化学技術に関する知識
- (3) 石油化学工業のマネジメントに関する知識

4. 定員及び割当国数

定 員：11名

割当国数：14ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに所定の手続を経て自国政府より推薦を受けたもの。
- (2) 現在、石油化学工業の分野で責任ある職務についている、もしくはその開発計画に携わっている上級職員。
- (3) 大学卒以上又はそれと同等の学歴を有するもの。
- (4) 40才未満であること。
- (5) 英語に堪能であること。
- (6) 心身共に健康であること。ただし妊婦は不適格。

6. 研修項目

- (1) 石油化学工業概論・工業史
- (2) 建設
- (3) 保安
- (4) 生産管理
- (5) 環境
- (6) 加工技術
- (7) 石化プラント建設エンジニアリング企業
- (8) 化学技術概論

- (9) メンテナンス
- (10) 計画&計画（ケーススタディー）
- (11) 世界の石化産業
- (12) マーケティング
- (13) 日本の石化産業
- (14) 石化産業における行政の役割

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
11	14	23	14	13	19	193	34

割当国及び受入れ人数（）内

サウジアラビア(1)、イラン(1)、オマーン(1)、アラブ首長国連邦、エジプト(1)、トルコ(1)、中国(1)、タイ(1)、インドネシア(2)、マレーシア、フィリピン(1)、メキシコ(1)、ブラジル(1)、コロンビア(1)

他にサウジアラビアより個別1名が参加

8. 研修実施協力機関

通商産業省

石油化学工業協会

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）

- ① 良く準備され、概ね好評であった。
- ② 討議など研修員が参加できる時間がもっと欲しかった。
- ③ 講義も、参加型を増やして欲しい。

平成6年度石油化学工業コンgres研究員名簿



List of Participants in Petrochemical Industry (F.Y.1994)

受入期間：平成7年 1月16日 ~ 3月 5日
受入先：石油化学工業協会

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Brazil ブラジル	Mr. Flavio Augusto <u>Lucena Barbosa</u> フラグヴィス アウグスト ルセナ ハルボサ (0-94-08606)	40 540313	Head of Business Planning Team, COPELUL - Companhia Petroquimica do Sul サウス ペトロケミカル 社 事業企画チーム リーター	B.Sc. in Mechanical Engineering, Federal University of Rio de Janeiro, 1976	O: Rodovia Tabai - Canoas - Km 419 Polo Petroquimico do Sul - Triunfo Rs, Brazil H: Rua Perpetua Telles 55 Ap. 501 90460-120 Porto Alegre-Rs, Brazil
2	China 中国	Mr. Zhang Yong ジエン ヨン (0-94-08533)	33 611013	General Manager, Tian Fu Co., Development Division, China Petrochemical Corporation (SINOPEC) 中国石油化学公社 開発部 部長 天子会社 社員	M.S. in Chemical Engineering, Chemical Industry and Technology College of East China	O: A-6 Huixin Dongjie, Chaoyang District, Beijing, China H: 9-2006, Block 4, Anhuili, Chaoyang District, Beijing, China
3	Colombia コロンビア	Mr. Luis Alberto <u>Esguerra Awaya</u> ルイス アルベルト エスグエラ アマヤ (0-94-08388)	37 570421	Board Staff, Refination and Transport of Hydrocarbons MINISTRY OF MINES AND ENERGY 鉱山・エネルギー省 炭水素精製・精製局 職員	Chemical Engineer, University of America	O: Avenida Dorado Can Office 515, Direccion Hydrocarburos Colombia H: Calle 142 #37-61 Apto 404 Int. 3, Santafe de Bogota D.C., Colombia
4	Egypt エジプト	Mr. Ibrahim Mousad <u>Ibrahim</u> Abousefa イブラヒム モウサド イブラヒム アボウセファ (0-94-09060)	36 581008	Lab. Supervisor for PVC Compounding Lab. Quality Control Experiment, PETROCHEMICAL COMPANY ペトロケミカル 社 PVC 化合物物性試験研究所 品質管理部長 工務者	B.Sc. in Chemistry, Alexandria University, 1981	O: Elnahda Ameria-Petrochemical Co., Alexandria, Egypt H: Flat No. 6, Gst Abou Haef, Saraya Station, Alexandria EGYPT
5	Indonesia インドネシア	Mr. Saryono <u>Hadiwidjono</u> サリヨノ ハチワイウィジヨノ (0-94-08393)	40 540422	Head of Petrochemical & Non-fuel Section, Directorate Processing & Marketing of Oil and Gas, DIRECTORATE GENERAL OF OIL & GAS オイル・ガス事業局 オイル・ガス 処理・販売部 石化・非燃料課 部長	M.S. in Chemical Engineering, Institute of Technology of Bandung (I.T.B.), 1984	O: Jl. Abdul Muis No. 6, Jakarta, Indonesia H: Jl. Cisaranggairi 4, No. 25, Jakarta, Indonesia
6	Indonesia インドネシア	Ms. Setyorini Tri <u>Hutami</u> セチヨリニ トリ フタミ (0-94-08781)	32 530926	Staff of Gas Technology Unit, Application Division, RESEARCH AND DEVELOPMENT CENTER FOR OIL AND GAS TECHNOLOGY - LEMIGAS 応用事業部 ガス技術開発センター ガス技術開発センター スタッフ	M.S. in Chemical Engineering, Gadjah Mada University, 1989	O: Jl. Ciledug Raya Cipuir- Keb. Lama Jakarta Sel., Indonesia H: Jl. Nuri B 589, Pinang Griya Permai-Cipondoh Tangerang, Indonesia

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7	Iran イラン	Mr. Ali Mohammed <u>Bossagh Zadeh</u> アリ モハンメット ボサウ ザデ (0-94-08261)	38 561123	Complex Manager, Razi Petrochemical Complex NATIONAL PETROCHEMICAL COMPANY ■ 石油化学会社 ラザ 石油化学施設 生油施設主任 マネジャー	Diploma in Petrochemical & Chemical Engineering, Abadan Institute of Technology, 1984	O:P.O. Box 161, Bandar Emaam Khomeini, South Iran, Iran H: (the same as above)
8	Mexico メキシコ	Mr. Jose Armando <u>Paez Herrera</u> ホセ アルマンド パエス ヘレラ (0-94-08475)	37 570827	Group Leader, INSTITUTO MEXICANO DEL PETROLEO メキシコ石油研究所 グループ リーダー	B.Sc. in Chemical Engineering, Instituto Politecnico Nacional 1980	O:Eje Central Lazaro Cardenas No.152, C.P. 07730, Mexico D.F. H:Calle 319 No.236, Col. Nueva Atzacolco C.P. 07420, Mexico D.F.
9	Oman オマーン	Mr. Nasser Saeed Mohammed <u>Al-Balushi</u> ナセル サイード モハメッド アル バルシ (0-94-08400)	30 650101	Chemical Engineer, MINISTRY OF PETROLEUM AND MINERALS 石油鉱山資源省 化学担当技師	B.Sc. in Chemical Engineering, Baharan University, 1990	O:P.O. Box 551, Postal code 113, Muscat Sultanate of Oman H: (the same as above)
10	Philippines フィリピン	Mr. Melvin L. <u>Pangcog</u> メルヴィン L. パンコグ (0-94-08258)	44 510109	Member- Petrochem Task Force, PNOC PETROCHEMICAL DEVELOPMENT CORPORATION PNOC 石油化学開発公社 石油化学事業チーム スタッフ	B.Sc. in Mechanical Engineer- ing, University of the Philippines	O:11/F. Ba-Lepanto Bldg., 8747 Paseo de Roxas, Makati, Metro Manila Philippines H:#1450 Apolinario St., Bangkal, Makati Philippines
11	Saudi Arabia サウジア アラビア	Mr. Mohammed S.M. M. <u>Al-Ghamdi</u> モハメット S M M, アル ガマダイ (0-94-08976)	26 681001	Mechanical Engineer, Technical Services Department, SAUDI METHANOL CO. (AR-RAZI) メカニカル エンジニア 技術サービス部 技師	B.S. in Mechanical Engineer- ing, King Saud University, Riyadh, 1991	O:P.O. Box 10065, Al-Jubail-31961, AR-Razi Co., Saudi Arabia H:P.O.Box 11835, Al-Jubail 31961, Saudi Arabia
12	Thailand タイ	Ms. Chintana <u>Saiwan</u> チンタナ サイワン (0-94-08493)	38 560311	Instructor, PETROLEUM AND PETROCHEMICAL COLLEGE, CHULALONGKORN UNIVERSITY チャラロンコン大学付属 石油・石油化学教授 技師	Ph.D. in Chemistry, University of Missouri, 1990	O:Phya Thai Rd - Bangkok 10330, Thailand H:198/4 Vudtakad Rd., Thaladplu, Bangkok 10600, Thailand

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
13		Turkey トルコ	Mr. Argun Yilmaz アルグン イルマツ (0-94-08610)	35 600101	Chief, Data Processing and Operation Department. PETKIM HOLDING A.S. ペトキム 社 情報処理運用部 部長	B.Sc. in Engineering, (Electronic Engineering) Technical University of Black Sea, 1983	O:PK 46, Izmit, Turkey H:Petkim Lojmanlari, 23-A-7 Korfez-Kocaeli (KOCAELI) Turkey
個別研究修員							
14		Saudi Arabia サウディ アラビア	Mr. Husain Mohd Al Husain フセイン モハメド アル フセイン (0-94-02376)	37 580101	Standards Specialist, SAUDI ARABIAN STANDARDS ORGANIZATION サウジ アラビア標準化機構 標準化専門員	B.Sc. in General Chemistry, King Saud University, Riyadh, 1982	O:S-A-S-0 Riyadh, P.O. Box 3437, Riyadh 11471, Saudi Arabia H:P.O. Box 31883, Riyadh 11418, Saudi Arabia

35. 犯罪防止（上級）セミナーⅡ

Seminar on Crime Prevention (Senior Seminar Ⅱ)

1. 研修期間

平成7年1月23日～同年3月5日

2. 研修目的

本セミナーは日本及びアジアを中心とする諸外国における犯罪防止及び刑事司法に関する諸問題を総合的に検討することにより、関係諸国における刑事司法行政の促進と発展に寄与し、併せて関係諸国間の相互理解と親善を図ることを目的とする。

3. 到達目標

近年における世界の経済及び社会の発展に伴い、多くの国で犯罪件数が増加しつつある現在において、犯罪防止と捜査活動及び犯罪者の処遇における市民の参加と協力は不可欠なものとなっている。その一方で、刑事司法の運営に関する市民の参加と協力を阻害している一員には、権限乱用と組織の腐敗に起因する刑事司法機関への市民の不信が挙げられている。

そこで、本セミナーでは、「刑事司法の効果的な運営—市民参加と腐敗防止の観点から」を主要課題として、(1)犯罪防止活動における市民の参加と協力、(2)捜査・裁判における市民の参加と協力、(3)犯罪者の処遇における市民の参加と協力、(4)刑事司法各機関の権限乱用及び腐敗防止対策等について、主としてアジア・太平洋地域からの参加者を対象に、各国の刑事司法が直面する問題点を分析し、より効果的で持続性のある刑事司法政策を立案、運営する方策を検討することにより、今後の刑事司法行政の促進と発展に寄与することを目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：20名

割当国数：24ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに所定の手続を経て自国政府より推薦を受けた者。
- (2) 法務省、内務省、又は最高裁判所等の刑事司法に関連する組織において、少なくとも課長以上の地位にあり政策決定に関与しうる上級の幹部職員である者。
- (3) 充分なる英語会話力及び読解力を有する者。
- (4) 35才以上55才以下の者で、かつ当該分野において今後2年以上の継続勤務を行う者。
- (5) 研修に耐え得る精神力、健康な身体を有する者。妊婦は無資格とする。

6. 研修項目

- (1) 欧州（主として、ドイツ・米国、英国）・アジア太平洋地域（主としてオーストラリア・フィリピン・スリランカ）の司法制度・運用・思想
- (2) 参加各国における犯罪防止及び刑事司法に関する諸問題の比較研究
- (3) 全研修員による実務研修
- (4) 日本の刑事司法の実態

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
20	24	32	21	21	27	416	58

割当国及び受入れ人数（）内

アジア地域：香港(1)、インド(1)、インドネシア(1)、韓国(1)、マレーシア(1)、ネパール(1)、パキスタン(2)、カンボディア(1)、スリ・ランカ(1)、ヴェトナム(1)

中近東地域：サウディ・アラビア、オマーン、ジョルダン、エジプト(1)、カタール、トルコ(1)

アフリカ地域：ケニア(1)、タンザニア(1)

中南米地域：パラグアイ(1)、ヴェネズエラ(1)、パナマ(1)

大洋州地域：パプア・ニュー・ギニア(1)、マーシャル諸島(1)、ソロモン諸島(1)

8. 研修実施協力機関

法務省

国連アジア極東犯罪防止研修所

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）







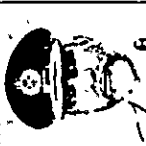
- ① 良く準備され、好評であった。
- ② 参加型の討議やワークショップ等を増やして欲しい。
- ③ 日程がタイトで余裕がない。







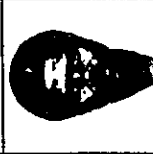
List of Participants in Seminar on Crime Prevention (Senior Seminar II)
平成6年度犯罪防止コース(上級セミナー)研修員名簿




受入期間：平成7年1月23日～3月5日
受入先：国連アジア極東犯罪防止研修所

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Cambodia カンボディア	Mr. Sok Reak Smeay ソク レアク スマイ	35 590202	Chief of Office, Intervention and Anti-Crime Division, Ministry of Interior 内務省 犯罪対策課長	Bachelor (Investigation Police) Security School (Viet Nam)	Ministry of Interior, Phnom Penh, Cambodia
2	Egypt エジプト	Mr. Farouk Abbas Mostafa Mansour ファローク アッバス モスタファ マンスール	48 461201	Director, Counterfeit Crime Prevention, Economic Crimes Sector, Ministry of Interior 内務省 経済犯罪課 偽造犯罪防止課長	Bachelor (Police Science), Police Academy	Ministry of Interior, Tahrir Square, Egypt
3	Hong Kong 香港	Mr. Chan Kin Hung Albert チャン キン ホン	33 610321	Chief Inspector, Organized Crime & Triad Bureau, Royal Hong Kong Police 香港警察 組織犯罪課 警長	Bachelor (Psychology), Queen's University (Canada)	Royal Hong Kong Police, C/O Organized Crime & Triad Bureau Wong Tai Sin Police Station, 2 Shatin Pass Rd., Wong Tai Sin, Kowloon, Hong Kong
4	India インド	Mr. Thimmappayya Madyal ティマバヤ マディヤル	50 440627	Inspector General of Police, Police Headquarters, Government of Karnataka カルナタカ州警察 警視総監	Bachelor (Economic Sociology), St. Philomina's College	Police Headquarters, No. 2, Krupathunga Road, Bangalore - 560 002, Karnataka, India
5	Indonesia インドネシア	Mr. Hendar Seetarna ヘンダル ソエタルナ	50 440806	Chief, Economic & Finance Section, Assistant of Intelligent on Higher Public Prosecutor, East Java 東ジャバ州地方検察庁長官 金融経済課長	Master (Criminal Law), University of Airlangga	Jl. Putat Indah Tengar No. 7, Surabaya, Indonesia
6	Kenya ケニア	Mr. Stanley Mutungi スタンリー モットゥンギ	52 430101	Deputy Commissioner of Police, Anti-Corruption Squad, Criminal Investigation Department, Kenya Police 犯罪捜査局捜査課長	General Certificate (Police Work), Metropolitan Police College (U. K.)	Kenya Police, P. O. Box 30036, Nairobi, Kenya

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7		Korea 大韓民国	Mr. Kwak Moo-keun クワック ム-クン (9409338)	39 551219	Department Chief Public Prosecutor, Kangneung Public Prosecutor's Branch Office 香川地方検察庁江陵支庁 部長補佐	Master (Administrative Law), Seoul National University Master (Int'l Criminal Law), Georgetown Law Center	Kangneung Public Prosecutor's Branch Office, San 846-5, Kyo-dong, Kangneung-shi 210-101, Korea
8		Malaysia マレーシア	Mr. Baharuddin Bin Buyong バハルディン ビンフヨン (9408386)	52 421004	Officer, in Charge of Criminal Investigation, Police Contingent Selangor セラコ-ル州警察 刑事捜査官	Diploma (Police Science), University Kebangsaan Malaysia	Ibu Pejabat Police Contingent Selangor, Seksyen 9, 40912 Shah Alam, Selangor, Malaysia
9		Marshall Islands マーシャル群島	Mr. Paul Tonyokwe ポール トンヨクウェ (9408263)	47 470616	Deputy Commissioner, Department of Public Safety 公安副長官	Bachelor (Criminal Justice), Eastern Washington University (USA)	Department of Public Safety, P.O.Box 1077, Majuro, Marshall Islands 96960
10		Nepal ネパール	Mr. Vinod Kumar Devkota ヴィノッド クマール デヴコタ (9409332)	49 450701	Joint Secretary, Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs 法律・法務部 副長官	Bachelor (Civil & Criminal Law) Master (Economics), Tribhuvan University	Ministry of Law, Justice and Parliamentary Affairs, Babarmahal, Kathmandu, Nepal
11		Pakistan パキスタン	Mr. Ghous Mohammad ゴース モハマッド (9409473)	55 390415	District & Sessions Judge, Member, Inspection Team, High Court of Sindh シンド州高等裁判所 区警署判事	Master (International Relations), Master (Political Science), Bachelor (Law), Master (Law), University of Karachi	High Court of Sindh, High Court Building, Sadar, Karachi, Pakistan
12		Pakistan パキスタン	Mr. Faqir Zia Masoom ファキール ゼアマスーム (9409475)	49 451018	Inspector General of Police, Balochistan パロチスタン州警察 警視総監	Bachelor (Arts), Edwardes College Peshawar	Central Police Office, Quetta, Balochistan, Pakistan

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
13		Panama パナマ	Ms. Gloria Bello de Cuevas グロリア ベジョ デ クエバス (9408804)	37 570421	Secretary General of the Second Superior District Attorney, Public Ministry 公安省地方検察官 総検察官	Master (International Law), Friendship People's University (USSR)	Public Ministry, Calidonia 33th Street, "Saloon" Building 4th Floor, Republic of Panama
14		Papua New Guinea パプア・ ニューギニア	Mr. Navara Ao Sere マヴアラ アオ セレ (9409506)	42 521016	Assistant Director, Leadership Division, Ombudsman Commission of Papua New Guinea パプアニューギニアオムブズマン委員会 副委員長	Bachelor (Commerce), University of Papua New Guinea	Ombudsman Commission of PNG, P.O. Box 852, Boroko NCD, Papua New Guinea
15		Paraguay パラグアイ	Mr. Fernando Cantero Garrigoza フェルナンド ガリゴサ カンテロ (9409477)	41 530530	Assessor, Institute of Reeducation of Minor, Ministry of Justice 法務省 青少年教育局 法務顧問	Lawyer, National University of Asuncion	Institute of Reeducation of Minor, Asuncion, Paraguay
16		Solomon Islands ソロモン群島	Mr. Ronald Bei Talasasa ロナルド ベイ タラササ (9409479)	30 640605	Senior Legal Officer, Director of Public Prosecution's Office, Ministry of Justice & Legal Affairs 司法省検察局 上席法務官	Bachelor (Law), University of Papua New Guinea	C/O Director of Public Prosecu- tion's Office, Honiara, P.O. Box 1216, Honiara, Solomon Islands
17		Sri Lanka スリ・ランカ	Mr. Chandrasiri Fernando チャンドラシリ フェルナンダ (9408165)	49 451012	Deputy Inspector General of Police, Colombo Range, Sri Lanka Police コロンボ警察 警視副總監	Bachelor (Law), Sri Lanka University Master (Law), Tohoku University (Japan)	Sri Lanka Police, Police Headquarters, Colombo I, Sri Lanka
18		Tanzania タンザニア	Mr. Adadi Mohamed Rajabu アダディ モハメッド ラジャブ (9409503)	40 550101	D'Salaam Regional Crime Officer, Ministry of Home Affairs, Tanzania Police Force 警察庁 ダルエスサラーム地域犯罪官	Bachelor (Law), University of Dar D'Salaam	Ministry of Home Affairs, Tanzania Police Force, Dar Es Salaam Regional Police Commander, P.O. Box 9140, D'Salaam, Tanzania

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
19		Turkey トルコ	Mr. <u>Kara Mustafa</u> カラ ムスタファ (9409499)	37 570410	Chief Superintendent, Provincial Police Force in Ankara アンカラ地方警察 警視正	Bachelor (Investigation Police) Police Academy	Provincial Police Force in Ankara, Emniyet Sarayi, Konya Yolu Iskitler, Ankara, Turkey
20		Venezuela ベネズエラ	Mr. <u>Francisco Ignacio Romero Ramirez</u> フランシスコ イグナシオ ロメロ ラミレス (9408728)	36 590820	Head Director of Crime Prevention Division, Carabobo State Government カラボボ州 犯罪防止局長	Bachelor (Science), Colegio La Salle	Carabobo State Government, Valencia, Carabobo, Venezuela
21		Viet Nam ヴェトナム	Mr. <u>Tran Van Hoa</u> トラン バン ホア (9408384)	39 550824	Law Enforcement Officer, People's Police General, Department of Viet Nam ヴェトナム警察本部 法執行官	Diploma (Criminalistics), Doctor (Law), Humboldt University (Germany)	People's Police General, Department of Viet Nam, 40 Hang Bai, Ha Noi, Viet Nam

36. 環境技術（大気保全）

Environmental Engineering (Air Pollution Control)

1. 研修期間

平成7年1月24日～同年3月12日

2. 研修目的

本コースのは、講義・見学等を通じ、我が国の大気汚染およびその対策についての技術的情報と大気保全行政を紹介することにより、参加各国が大気保全政策を技術的観点から改善するのに資することを目的とする。

3. 到達目標

本コースは、参加各国の中央または地方の行政機関において、大気保全に直接携わる技官を対象として、わが国の大気汚染対策技術、大気保全行政を紹介するとともに各国の実状に関する情報の交換を通じて、帰国後、各国において大気汚染対策の計画立案に参画しうる中堅技官の育成を目標とする。

4. 定員及び割当国数

定 員：10名

割当国数：13ヵ国

5. 資格要件

- (1) 指定期日までに所定の手続を経て自国政府より推薦を受けた者
- (2) 中央または地方の行政機関で直接大気保全行政に携わる技官で、かつ実務経験3年以上の者
- (3) 大学卒または同等の技術的資格を有する者
- (4) 英語に堪能で心身ともに健康な者

6. 研修項目

(1) 総 論

イ. わが国の実状紹介 ロ. 地球規模の大気汚染問題等

(2) 行 政

イ. 大気保全行政 ロ. 環境基準 ハ. 排出基準等

(3) 企画および対策

イ. 民間による汚染防止対策 ロ. 汚染防止技術等

(4) 測定およびアセスメントその他

イ. 大気汚染測定技術 ロ. 悪臭測定技術 ハ. 環境アセスメント等

7. 受入実績

今年度実績					昨年までの実績		
定員	割当国	応募者数	受入人数	受入国数	実施回数	受入人数	受入国数
10	13	24	11	10	10	106	30

割当国及び受入れ人数（）内

中国(1)、インドネシア(1)、パキスタン(1)、フィリピン(1)、タイ(1)、エジプト(1)、モロッコ、チリ(2)、メキシコ(1)、ボツワナ、ギニア(1)、ケニア(1)、ジンバブエ

8. 研修実施協力機関

環境庁

①日本環境衛生センター

9. 今年度の評価（所見、問題点及び改善点）






- ① 概ね好評であった。
- ② 参加できる形式の科目（討議・実習）をもっと入れて欲しい。
- ③ 英語の授業を増やして欲しい。
- ④ 科目間、講師間の調整が望まれる。資料の事前配付。

List of Participants in Environmental Engineering (Air Pollution Control) Course, 1994 - 1995
 平成6年度 環境技術(大気保全)コース 研修員名簿

受入期間：平成7年1月23日～3月12日
 受入先：環境庁、日本環境衛生センター

国際協力事業団 八王子国際研修センター

No.	Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
1	Chile チリ	Ms. Julia Delicia Yanett Omega San Martin フリリア デリシア ジャネット オメガニヤ サン マルティン (9408929)	42 520808	Expert in Environmental Management and Control Mine, Plant and Smelter, Geologic & Mining National Service, Ministry of Mining 鉱業省 鉱山地質局 鉱山、工場、精錬場環境管理専門官	B.Sc. in Chemical Engineering, Technical State Univ., 1975	Alameda # 264, Copiapo, Tercera Region, Chile
2	Chile チリ	Ms. Ana Maria Saavedra Concha アナ マリア サーベドラ コンチャ (9408934)	39 550814	In Charge of Inspective Unit, Environmental Health Service (SESMA), Ministry of Health 保健省 環境保健サービス 検査官	B.Sc. in Environmental Sanitation, Faculty of Medicine, North Univ. of Chile, 1978	Avda. Bulnes 177, Santiago, Chile
3	China 中国	Mr. Yang Hongqiang ヤン ホンチヤン (9408084)	32 620824	Project Official, Air Quality Assessment Centre, Shaanxi Province 陝西省 大気評価センター プロジェクト担当官	M.Sc. in Meteorology Atmosphere Science, Nanjing Univ., 1988	No. 184, Beiguanzhongjie, Xi'an, 710015, P.R. China
4	Egypt エジプト	Mr. El-Sayed Mohamed El-Sayed Abeid エルセイド モハメド エルセイド アベイド (9408802)	32 620227	Air Pollution Specialist, Tabbin Institute for Metallurgical Studies, Ministry of Industry 工業省 タブビン冶金研究所 大気汚染専門官	B.Sc. in Physics, Ain Shams Univ., 1984	Tabbin Institute for Metallurgical Studies, Tabbin, Helwan, Cairo, Egypt
5	Guinea ギニア	Mr. Bangoura Djibril バンゴウラ ジブリル (9409328)	49 450830	Professor, Department of Biology, University of Conakry 国立コナクリ大学 生物学副 教授	Ph.D. in Systematic Botany, Univ. of Vienna, 1982	BP: 4750, Conakry, Republic of Guinea
6	Indonesia インドネシア	Mr. Anwar Hadi アンワー ハディ (9409348)	27 670727	Staff, Directorate for Development of Reference Laboratory and Data Processing, Environmental Impact Management Agency (BAPEDAL) 環境影響管理庁 データ処理局 技官	B.Sc. in Chemistry, Institute Technology of Sepuluh Nopember, Surabaya, 1991	Arthaloka Building 11th Floor, Jl. Jend. Sudirman No.2, Jakarta, 10220, Indonesia

No.		Country 国名	Name 氏名	Age 年齢	Present Post & Organization 現職・所属機関	Educational Record 最終学歴	Mailing Address 本国の住所
7		Kenya ケニア	Mr. Maitung'u Mwai ムイトゥング ムワイ (9408087)	30 640228	Environmental Protection Officer, National Environment Secretariat, Ministry of Environment and Natural Resources 環境・天然資源省 環境局 環境保護課長	B.Sc. in Civil Engineering, Univ. of Nairobi, 1989	P.O.Box 67839, Nairobi, Kenya
8		Mexico メキシコ	Ms. Rosa Evelia Manzano ロサ エヴェリア マンサノ (9409094)	29 650222	Chemist, Environmental Toxicology Department, Effects of the Environment in Health Direction, Health Secretary 保健省 環境健康影響局 環境毒物学 技官	B.Sc. in Chemistry, La Salle Univ., 1988	San Luis Potosi, # 192, 5o. Piso, Col. Roma, C.P. 06700, Mexico D.F.
9		Pakistan パキスタン	Mr. Shaor Islam Khattak シャワール イスラム ハタック (9409496)	29 650413	Research Officer (Fuel), Division, Planning and Development Ministry of Planning and Development 計画・開発省 企画開発局 研究官	B.Sc. in Mining Engineering, Univ. of Engineering & Technology, Peshawar, 1989	Energy Wang, Planning and Development Div., Shalimar Plaza, Blue Area, Islamabad, Pakistan
10		Philippines フィリピン	Ms. Rosalina de Guzman ロザリーナ デ グスマン (9408089)	36 581009	Weather Specialist II, Philippine Atmospheric, Geophysical and Astronomical Services Administration (PAGASA), Department of Science and Technology 科学技術省 大気・地球物理・ 天文気象サービス 気象専門官	B.Sc. in Chemical Engineering, Mapua Institute of Technology, 1981	1424 Asia Trust Bldg., Quezon Avenue, Quezon City, Philippines
11		Thailand タイ	Mr. Sawai Lojanasupareuk サワイ ロジャナスパルック (9408948)	38 560805	Environmental Engineer, Industrial Environmental Division, Department of Industrial Works, Ministry of Industry 工業省 工業環境課 環境技官	B.Sc. in Chemical Engineering, Chulalongkorn Univ., 1980	75/6, Rama VI Road, Phayathai Bkk., 10400, Thailand

参考資料

1. 八王子国際研修センター設立経緯

八王子国際研修センター (Hachioji International Training Centre : 略称HITC) は、昭和51年6月に JICA の11センターの1つとして開設された。

本センターは、当時急増する研修員受入数に対応するため、特に東京西部地区の研修の拠点として設立されたものである。また研修員受入施設として開発途上国への協力を拡充しつつあった当時の新しい発想のもとにこれらの国からの研修員が研修・宿泊するにふさわしい施設として設立された。

現在、本センターは関係省庁、公益法人、民間企業など関係方面の協力を得て、集団並びに個別研修コースの企画・実施・管理・評価等を行うとともに、研修員の福利厚生や宿泊施設の運営管理を実施している。

毎年約400名の研修員を受入れ、技術や行政分野の約35の集団コースと若干の個別コースの研修を行っている。

2. 施設の概要

1) 所在地

住所：〒192 東京都八王子市暁町2-31-2

電話：0426-26-5411 (代表)

Fax：0426-26-9954

2) 施設

建物規模	敷地面積	5,610㎡ (1,610坪)		
	本館建築面積	1,630㎡	別館	180㎡
	“ 延床面積	4,767㎡	“	537㎡
	“ 構造	RC3階建	“	RC3階建

3) 主要施設

本館

所長室、事務室、フロント、ロビー、ラウンジ、食堂、図書室、ステレオ室、TBS事務室、教室5室、講師控室、スポーツルーム

宿泊棟

シングル 94室 (16.26㎡)

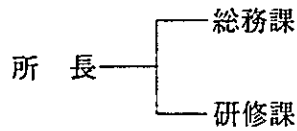
ツイン 3室 (30.52㎡)

別館

(財)国際協力サービスセンター事務室、作業室、教室4室、プール、テニスコート

3. 組 織

1) 組織図



2) 事務分掌

総務課

技術研修員の宿泊に関すること

センターの収支予算及び決算に関すること

物品の売買・賃借及び輸送並びに業務委託等の契約に関すること

センターの不動産及び物品の管理に関すること

センター内の取締りに関すること

職員等の福利厚生に関すること

技術研修員の生活上の指導及び福利厚生相談に関すること等

研修課

技術研修員の研修計画及び実行予算の作成に関すること

技術研修員の研修の実施および研修管理に関すること

技術研修員に対するオリエンテーション及び日本語研修に関すること

研修効果の評価に関すること等

